نظم الطيران المدني المد

9

09

وووووووو



الرقــم : م / ٤٤ التاريخ: ۱۸ /۲۱/۷۱ مـ

بعسون الله تعاليي

نحن عبدالله بن عبدالعزيز آل سعود

ملك المملكة العربية السعودية

بناء على المادة ( السبعين ) من النظام الاساسي للحكم ، الصادر بالامر الملكي رقم (۹۰/۱) وتاريخ ۹۰/۱٪۱۲۱۸ هـ.

ويناء على المادة ( العشرين ) من نظام مجلس الوزراء ، الـصادر بـالامر الملكـي رقـم (١٣/١) وتاريخ ١٤١٤/٣/٣ هـ.

ويناء على المادة ( الثامنة عشرة ) من نظام مجلس الشورى ، الصادر بالامر الملكي رتم (۱/۱) وتاريخ ۲۷/۸/۲۷ هـ.

وبعد الاطلاع على قرار مجلس الشورى رقم (١٠١/٧١) وتاريخ ٢٥/٢/٢٥ هـ. ويعد الاطلاع على قرار مجلس الوزراء رقـم ( ١٨٥ ) وتاريخ ١٤٢٦/٧/١٧هـ.

رسمنا بما هـــو آت :

أولا : الموافقة على نظام الطيران المدني ، بالصيغة المرافقة .

ثانياً : على سمو نائب رئيس مجلس الوزراء والوزراء \_ كل فيما يخصه \_ تنفيذ مرسومنا هذا.

عبدالله بن عبدالعزيــز



٢



قرار رقم : ( ۱۸۵) وتاریخ :۲۲ / ۲ / ۱۶۲۱هـ المَّالِثُ بِالْعَرِّبَةِ السِّيْعُونُ جَمُّلِسْ الْوَكَّرَاءُ الْاَمَّا بِبْلَالْعِثَامَةِ بْ

إن مجلس الوزراء

وبعد النظر في قرار مجلس الشورى رقم (٧٩/١٠١) وتاريخ ١٤٢٦/٢/٢٥هـ . وبعد الاطلاع على توصية اللجنة العامة لمجلس الوزراء رقم (٢٦٢) وتــاريخ ١٤٢٦/٥/١٣هـ .

يقرر

الموافقة على نظام الطيران المدني بالصيغة المرافقة.

وقد أعد مشروع مرسوم ملكي بذلك ، صيغته مرافقة لهذا .

عام الوزراء مجلس الوزراء



## المكتباعج الغريث بالشيئ وحينها مَنْ مَنْ الْمُحَالِقَ مِنْ الْمُعَالِقِ مَنْ الْمُلْكِ وَعَلَيْهِ الْمُعْلِقِينَ الْوَرِّولُونَا

المرفشم ، الناديين : / / ١١هـ المرففات ،\_\_\_\_\_



## مشروع نظام الطيران المدنى

الباب الأول أحكام عامة

الفصل الأول : تعريفات

المادة الأولى: تعريف المصطلحات:

يقصد بالكلمات والعبارات الآتية أينما وردت في هذا النظام المعاني المبينة أمامها ما لم يقتض السياق خلاف ذلك :

القظام: نظام الطيران المدنى

٢- اللائحة: اللائحة التنفيذية لهذا النظام.

٣- المملكة: المملكة العربية السعودية.

٤- دولة التسجيل: الدولة التي سجلت فيها الطائرة.

الإقليم: الأراضي البرية والمياه الإقليمية الخاضعة لسيادة المملكة والفضاء الجوي الذي يعلوهما.

٦- الوزير: الوزير المختص أو من ينوب عنه فيما يتعلق بشؤون الطيران المدنى.

٧- سلطة الطيران المدني: السلطة المختصة رسمياً بالإشراف على

شؤون الطبيران المدني.

٨- الهيئة: الهيئة العامة للطيران المدني وهي السلطة المختلا

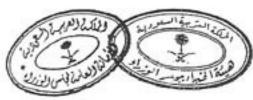
رسمياً بالإشراف على شؤون الطيران المدني في المملكة .





- ٩- مجلس الادارة: مجلس إدارة الهيئة العامة للطيران المدني
- ١٠- رئيس المجلس: رئيس مجلس إدارة الهيئة العامة للطيران المدنى.
- 11 المعاهدات الدولية: المعاهدات والاتفاقيات الدولية المنضمة اليها المملكة وتعديلاتها.
- 11 معاهدة شيكاغو: معاهدة الطيران المدني الدولي الموقعة في شيكاغو في ٧ ديسمبر ١٩٤٤م وتعديلاتها المصدق عليها بموجب المراسيم الملكية.
- 11- الطائرة: أي آلة في استطاعتها أن تستمد بقاءها في الجو من ردود فعل الهواء غير تلك المنعكسة من سطح الأرض.
- 15- المشعل: الشخص الطبيعي أو المعنوي الذي يقوم بتشغيل طائرة أو أكثر لحسابه وتخضع هيئة قيادتها لأوامره.
- ١٥- طائرات الدولة: الطائرات المملوكة للمملكة والمخصصة لخدمة المصالح العامة غير التجارية مثل الطائرات العسكرية والجمركية والإخلاء الطبي.
- 17- الأشعال الجوية: جمع الأعمال الجوية بخلاف نقل الركاب والبضائع مثل الطفاء الحرائق ، الرش الزراعي ، التصوير من الجو ، الإعلان من الجو .
- 11- الحركة الجوية: حركة جميع الطائرات المحلقة أو العاملة في منطقة المناورات في المطار.







10- المطار: مساحة محددة من سطح الأرض أو الماء بما فيها من مبان ومنشات ومعدات مخصصة كليًا أو جزئيًا لوصول الطائرات أو تحركها ومغادرتها.

19 - المطار الدولي: مطار تعينه المملكة في إقليمها لدخول وخروج الحسركة الجوية الدولية وتتخذ فيه الإجراءات المتعلقة بالجمارك والجوازات والصحة والحجر الصحي بما فيه الحجر على الحيوانات والنباتات وغيرها من الإجراءات المشابهة.

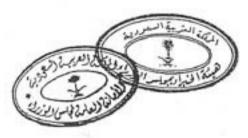
٢٠ مستطقة المتاورات في المطار: ذلك الجزء من المطار المستخدم
 لإقلاع الطائرات وهبوطها وتحركاتها الأخرى المتعلقة بالإقلاع والهبوط
 وذلك باستثناء ساحة وقوف الطائرات.

٢١ - مشغل المطار: أي شخص طبيعي أو معنوي يقوم بتشغيل المطار
 أو جزء منه.

٢٢ قائد الطائرة: الطيار المسؤول عن تشغيل الطائرة وسلامتها أثناء فترة طيرانها.

٣٣- عضو هيئة القيادة: عضو في طاقم الطائرة حائز على إجازة سارية المفعول مكلف بواجبات أساسية لتشغيل طائرة أثناء فترة الطيران.

٢٤ - عضو طاقم الطائرة: شخص مكلف من قبل المشغل بواجبات
 على الطائرة أثناء فترة الطيران.





## المك مُناكِبِهُ الْغَرِينَ عِنْهِ اللَّهِ مُنْ عَنْهِ اللَّهِ مُنْ عَنْهِ اللَّهِ مُنْ عَنْهِ اللَّهِ مُنْ اللّ مَنْ مُنْ مُنَالِمُ اللَّهِ مُنْ اللَّهِ اللَّهِ مُنْ اللَّهِ اللَّهِ مُنْ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ الل

المرفت المراقب المالين المراقب المراق



٢٥ - فـــترة الطــيران: الوقت الكلي الواقع بين اللحظة التي تبدأ فيها الطائرة حركتها بفعل قوتها الذاتية لغرض الإقلاع حتى لحظة توقفها عن الحركة بعد انتهاء طيرانها.

٢٦ - المنطقة المحظورة: منطقة محددة من الإقليم تعلن عنها الهيئة بحظر الطيران فيها.

٢٧ - المنطقة المقيدة: منطقة محددة من الإقليم تعلن عنها الهيئة يكون الطيران فيها مقيداً بقيود معينة.

٢٨ - المنطقة الخطرة: منطقة محددة من الإقليم تعلن الهيئة بأن فيها نشاطات خطرة في أوقات معينة.

٢٩ – الخط الجوي المنتظم: خط جوي مفتوح لاستخدام الجمهور ويعمل حسب جدول مواعيد معلن ، أو بانتظام أو تكرار بشكل واضبح ويشكل معها سلسلة رحلات نظامية سهلة الملاحظة .

٣٠- الخط الجوي الدولي: أي خط جوي يمر عبر الفضاء الجوي الكثر من دولة .

٣١- الخيط الجوي الداخلي: أي خط جوي يعمل كلياً داخل أراضي دولة ما .

٣٢ - السناقل الجسوي: الشخص الطبيعي أو المعنوي الذي يعرض أو يقوم بتشغيل خطوط جوية لنقل الركاب والبريد والبضائع أو أي منها.

٣٣ - التسجيل الوطني: تسجيل الطائرات في السجل السعودي الوطني

للطائرات الذي تعده وتشرف عليه الهيئة .





٣٤- السجل: السجل السعودي الوطني لتسجيل الطائرات تعده الهيئة التسجيل الطائرات المدنية الوطنية .

٥٣- التسجيل الدولي: تسجيل الطائرات لدى منظمة تتمتع بالشخصية القانونية الدولية.

٣٦- العلامة العامة: علامة تعينها المنظمة الدولية للطيران المدني لسلطة تسجيل العلامة العامة وذلك لتسجيل طائرات مؤسسة نقل جوي دولية أو مشتركة تسجيلاً دولياً.

٣٧- سلطة تسجيل العلامة العامة: السلطة التي يعهد اليها بالسجل غير الوطني أو أي جزء منه والذي تسجل فيه طائرات تابعة لمؤسسة نقل جوي أجنبية أو مشتركة.

٣٨- حادث الطائرة: كل حادث مرتبط بتشغيل الطائرة يقع في الفترة ما بين الوقت الذي يصعد فيه أي شخص إلى الطائرة بقصد الطيران حتى الوقت الذي تتم فيه مغادرة جميع الأشخاص للطائرة ، ويترتب عليه إحدى النتائج الآتية:

أ- لصابة أي شخص إصابة بالغة أو وفاته نتيجة لوجوده على متن الطائرة أو احتكاكه بها مباشرة أو بأي جزء منها أو نتيجة تعرضه لعادم الطائرة النفاث.

ب- أصابة الطائرة بعطب جسيم.

ج- فقد الطائرة أو استحالة الوصول اليها.

ويستثنى من ذلك الإصابات الناجمة عن أسباب طبيعية أو التي يلحقها الشيخص بنفسه أو يتسبب فيها أشخاص آخرون أو التي



# المكتبة المجتم العَجْر مِنْتُ بِاللَّهِ يَعْجُونُ مِنْهِ اللَّهِ مُعَالِمُ اللَّهِ اللَّهِ مُعَالِمُ اللَّهُ اللَّهِ مُعَالِمُ اللَّهِ مُعَالِمُ اللَّهِ مُعَلِمُ اللَّهِ مُعَالِمُ اللَّهِ مُعَلِمُ اللَّهِ مُعَالِمُ اللَّهِ مُعَلِمُ اللَّهِ مُعَلِمُ اللَّهِ مُعَلِمُ اللَّهُ مُعِلِّمُ اللَّهِ مُعَلِمُ اللَّهِ مُعَلِّمُ اللَّهِ مُعَلِّمُ اللَّهُ مُعَلِّمُ اللَّهُ مُن اللَّهُ مُعَلِّمُ اللَّهُ مُعَلِّمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُن اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُن اللَّهُ مُعَلِّمُ اللَّهُ مُن اللَّهُ مُعَلِّمُ اللَّهُ مُن اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُن اللَّهُ مِن اللَّهُ مُن اللَّهُ م

المرفشم المستم المناديين المرفقات المرفقات المستم



تصبيب الأشخاص المتسللين اللذين يختبئون خارج المناطق المتاحة عادة للركاب والطاقم .

٣٩ واقعة طائرة: كل واقعة لا ينطبق عليها تعريف حادث طائرة وترتبط بتشغيل الطائرة وتؤثر أو يمكن أن تؤثر على سلامة تشغيلها.

٤٠ حادث طيران: أي وضع أو ظرف يمكن أن يؤدي إلى وقوع حادث أو واقعة للطائرة.

ا عبر العوائسق الجويسة: إما أن تكون عوائق صناعية مثل المباني المسرتفعة والأبسراج والأسسلاك العالية وغيرها، أو عوائق طبيعية مثل الجبال والأشجار العالية وغيرها.

11- دليل الطيران السعودي: الدليل الذي تصدره الهيئة والذي يتضمن المسادئ الأساسية الواردة في الأنظمة واللوائح والتعليمات والقواعد اللازمة الواجب اتباعها لتأمين سلامة وانتظام وسرعة وتسهيل الحركة الجوية في إقليم المملكة الخاضع لرقابتها.

" 1- شهادة الصلاحية للطيران: وثيقة تصدرها الهيئة لدولة تسجيل الطائرة تعستمد فيها صلاحية الطائرة للطيران خلال فترة زمنية معينة بشرط أن يلتزم المشغل باتباع الشروط الواردة فيها.

11- التصريح: الإذن لطائرة بعبور أجواء المملكة أو الهبوط في أحد مطاراتها لأغراض تجارية أو دبلوماسية ونحو ذلك ويكون على شكل تصريح لرحلات غير مجدولة أو تصريح مؤقت لرحلات غير مجدولة .

٥٤ - الترخيص: موافقة تصدر ها الهيئة لشخص طبيعي أو معنوي المزاولة نشاط معين يدخل في نطاق اختصاصاتها.





# المَاسَةُ لِلْكُمْ الْغَيْرِينَ عِنْهِ اللَّهِ الْمُعْرِينِينَ اللَّهِ اللَّهِ الْمُعْرِينِينَ اللَّهِ اللَّهِ مَمَا عُمْرِينًا لِمُعْرِينًا مِعَيْمُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّه



71- الإجازة: شهادة أو رخصة تمنحها أو تعتمدها الهيئة للعاملين في قطاع الطيران المدني كأطقم الطائرة والصيانة والمراقبين الجويين وغيرهم ممن تتطلب طبيعة عملهم حيازة شهادات أو رخص وفقًا لمستويات مقررة دوليا .

٧٤- الأوامسر الحكومسية: التعليمات التي تصدرها سلطة الطيران المدنسي لشركات الطسركات الطسيران العاملة فيما يتعلق بمزاولة تلك الشركات لنشاطها داخل إقليم الدولة.

وتبقى للكلمات والعبارات الواردة في المعاهدات الدولية وغير الواردة في هذه المادة المعانى المعطاة لها في ثلك المعاهدات .

القصل الثاني : سيادة المملكة وسلطاتها

المادة الثانية : سلطات المملكة

للمملكة السيادة الكاملة والمطلقة على الفضاء الجوي داخل إقليمها.

المادة الثالثة : مجال التطبيق

تسري أحكام هذا النظام على الآتى:

- أنشطة وعمليات الطيران المدنى داخل إقليم المملكة .
- ۲- المطارات المدندية ومرافق النقل الجوي وتأمين سلامة الطيران
   وأمن الطيران داخل إقليم المملكة .
  - الطائرة المدنية المسجلة في المملكة .
  - ٤- طائرات الدولة عدا الطائرات العسكرية .





# المَلْتَمْ الْجَرْبَاتُ بْالْسِيَّةِ وَحَيْثُمْ الْمُسَاتِّةِ وَحَيْبُمُ الْمُسَاتِّةِ وَحَيْبُمُ الْمُسَاتِّةِ وَكَيْبُوا وَمَنْظِلِيْتُ الْوَرْزُاءُ وَمَنْظِلِيْتُ الْوَرْزُاءُ وَمَنْظِلِيْتُ الْوَرْزُاءُ وَمُنْظِلِيْتُ الْوَرْزُاءُ وَمُنْظِلِيْتُ الْوَرْزُاءُ وَمُنْظِلِيْتُ الْوَرْزُاءُ وَمُنْظِلِيْتُ الْوَرْزُاءُ وَمُنْظِلِينُ الْوَرْزُاءُ وَمُنْظِلِينُ الْوَرْزُاءُ وَمُنْظِلِينُ الْوَرْزُاءُ وَمُنْظِلِينًا وَمُنْظِلِينًا وَمُنْظِلِينًا وَمُنْظِلِينًا وَمُنْظِلِينًا وَمُنْظِلِينًا وَمُنْظِلِينًا وَمُنْظِلًا وَمُنْظِلًا وَمُنْظِلًا وَمُنْظِلًا وَمُنْظِلًا لَعْمِينًا وَمُنْظِلًا لِمُنْظِلًا وَمُنْظِلًا لَعْمِينًا لِمُنْظِلًا لَهُ وَمُنْظِلًا لِمُنْظِلًا لِمُنْظِلًا لِمُنْظِلًا لَعْمِينًا لَهِ وَمُنْظِلًا لَعْمِينًا لِمُنْظِلًا لِمُنْظِلًا لِمُنْظِلًا لِمُنْظِلًا لِمُنْظِلًا لِمُنْظُلِقًا لِمُنْظِلًا لِمُنْظِلًا لِمُنْظُلِقًا لِمُنْظُلِقًا لِمُنْظُلِقًا لِمُنْظُلِقًا لِمُنْظُلِقِينًا لِمُنْظُلِقًا لِمُنْظُلِقِيلًا لِمُنْظِلًا لِمُنْظُلِقًا لِمُنْظُلِقًا لِمُنْظِلًا لِمُنْظُلِقًا لِمُنْظُلِقِلِقُلِقًا لِمُنْظُلِقًا لِمُنْظُلِقًا لِمُنْفِقًا لِمُنْظُلِقًا لِمُنْفِقًا لِمُنْفِقًا لِمُنْفِقًا لِمُنْفِقًا لِمُنْفِقًا لِمِنْ لِمُنْفِقًا لِمُنِي لِمُنْفِقًا لِمُنْفِقًا لِمُنْفِقًا لِمُنْفِقًا لِمُنْفِقً

الموقتم المستانين المرقب المستانين المرقب المرقبات المستانين المرقبات المستانين المرقبات المستانين المستا



اي طائرة مسجلة في دولة أجنبية يشغلها أو يقوم بصيانتها شخص سعودي بموجب اتفاق إيجار أو تبادل أو أي اتفاق مشابه ، في حال وجود اتفاق بين المملكة ودولة تسجيل الطائرة ينص على ذلك .

#### المادة الرابعة : تطبيق المعاهدات والاتفاقيات الدولية

تعد أحكام معاهدة شيكاغو وملاحقها وسائر المعاهدات الدولية للطيران المدني الأخرى التي وافقت المملكة عليها جزءاً مكملاً لهذا النظام.

#### المادة الخامسة : اختصاص الهيئة

الهيئة هي السلطة المسؤولة عن جميع شؤون الطيران المدني في المملكة بما في ذلك القيام بجميع خدمات الاتصالات السلكية واللاسلكية المتعلقة بتأمين سلامة الطيران وانتظام الحركة الجوية .

### المادة السادسة : تفتيش الطائرات ومنعها من الطيران وحجز وثائقها

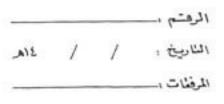
مع عدم الإخلال بما تقرره الأنظمة الأخرى والمعاهدات الدولية في تفتيش الطائرات ومنعها من الطيران أو حجز أي وشائق تتعلق بها لمراقبة تنفيذ أحكام هذا النظام ، وتحدد اللائحة أصول التفتيش ومنع الطيران وحجز الوثائق .

المسادة السسابعة : سلطات الجمارك والأمن والحجر الصحي والزراعي وغيرها

لموظفي الجمارك والأمن والجوازات والحجر الصحي والزراعي وأي جهة مختصة أخرى الحق في تفتيش الطائرات على أو المنافضة أخرى الحق في تفتيش الطائرات على أو المنافضة أخرى الحق في تفتيش الطائرات على المنافضة أخرى الحق في تفتيش الطائرات على المنافضة المنافض



# المكتملكة الغَرْياتِ بْالْمُسْتَعُونَةُ بِهِاللَّهِ الْمُسْتَعُونَةُ الْمُعْتَالِهِ الْمُسْتَعِدُونَةً الْمُعْ مِينْ مِنْ الْمِلْكِ الْمُبْرِلُومَ مِنْ الْمِلْلِينِ الْوَرْزُلُوعُ





حمولة على متنها وفقاً لاختصاصاتها المقررة لها بموجب الأنظمة والقواعد المعمول بها في المملكة ، ويجري هذا التفتيش بحضور ممثل من الهيئة وفقاً لما تقرره الأنظمة ، أو اللوائح في هذا الخصوص .

المادة الثامنة: مراعاة متطلبات الدخول والخروج والإقامة في المملكة

على الركاب وأعضاء الطاقم ومرسلي البضائع عند دخول المملكة والإقامــة فيها والخروج منها اتباع الأنظمة والتعليمات والبيانات المتعلقة بالإقامة وجوازات السفر والجمارك والحجر الصحى والزراعي .

القصل الثالث : أحكام عامة للطيران

المادة التاسعة : تراخيص وتصاريح الطيران

للهيئة صلحية إصدار التراخيص والتصاريح للطائرات ، ولا يجوز لأي طائرة أن تعمل في إقليم المملكة إلا بموجب ترخيص أو تصريح تصدره الهيئة ، ويعد الترخيص أو التصريح شخصياً لا يجوز التنازل عنه للغير ، وتحدد اللائحة شروط إصدار الترخيص والتصريح . المادة العاشرة : الشروط الواجب توافرها في الطائرات

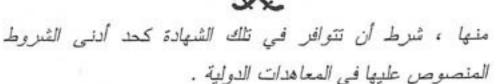
- ١- يجب أن تتوافر في الطائرة التي تعمل في إقليم المملكة الشروط الآتية:
- أن تكون مسجلة في الدولة التابعة لها أو مسجلة وفقاً لقواعد التسجيل الدولي أو المشترك .
- ب- أن تكون شهادة صلاحيتها للطيران سارية المفعول وصادرة من الدولة المسجلة فيها أو من سلطة تسجيل العلامة العامة أو معتمدة





# ٳڸڷ؆۬ڸڰڹٳڵۼۧڕڹؾٷڹٳڶۺؽۼٷڿؾؙڹٳ ۿؿڞؽٙڸڮؿڹٞڒۏۼڿڸۺٵۏڒڒٳٷ

المرفتم ، المناريخ : / / عاهد المرفغات ،



- ج- أن تحمل بطريقة ظاهرة علامات جنسيتها وتسجيلها وفقاً للقواعد التي تقررها سلطة الطيران المدنى .
  - د- أن تكون مجهزة بالأجهزة والمعدات المقررة.
- هــ- أن يكون أعضاء هيئة القيادة حائزين على إجازات سارية المفعول صادرة من سلطة الطيران المدني في الدولة المسجلة فيها الطائرة أو سلطة تسجيل العلامة العامة أو معتمدة منها وأن يكونوا بالعدد والنوعية المقررة في شهادة الصلاحية .
- و- أن يستم التأميس لصالح طاقمها وركابها والبضائع والأمتعة التي على متنها وللغير على سطح الأرض ولتغطية الأضرار التي قد تسنجم عن مخاطر الطيران التي يتعرض لها مستخدموه ، ويجوز الاستعاضة عسند الضسرورة عن التأمين المذكور بإيداع تأمين نقدي ، بستقديم كفالة مصرفية أو تقديم كفالة من سلطات عامة وتنظم اللائحة شروط ذلك .
- ١- يجوز للهيئة إعفاء الطائرات التي تطير بقصد التجربة الفنية أو التعليم أو التدريب من شرط أو أكثر من الشروط الواردة في الفقرة (١) من هذه المادة ما عدا الشرط الوارد في الفقرة (١/و).
  المادة الحادية عشرة: الأجهزة اللاسلكية واستعمالها بالطائرات

لا يجوز تجهيز أي طائرة تعمل في إقليم المملكة بأي أجهزة لا سلكية ما لم يكن لديها موافقة بذلك من السلطات المختصة في الدولة





## المك مُنكِمَّةُ الغَمَّى الْمُنْ الْمُنْكِمُ المُنْكِمُ وَكُمِّيًا الْمُنْكِمُ وَكُمِّيًا الْمُنْكِمُ وَكُمِّي مَنْ مُنْكُمِنِي الْمُنْكِمِينِ الْمُنْفِقِينِ الْمُنْفِقِينِ الْمُنْفِقِينِ الْمُنْفِقِينِ الْمُنْفِقِينِ الْ

الموضية : / / عاهد المناويين : / / عاهد الموفغات :



المسجلة فيها أو سلطة تسجيل العلامة العامة . ولا يجوز استعمال هذه الأجهزة إلا في الأغراض الخاصة بالملاحة الجوية وبمعرفة هيئة قيادة الطائرة ، وتحدد اللائحة شروط استعمال الأجهزة اللاسلكية.

#### المادة الثانية عشرة: المواد الخطرة

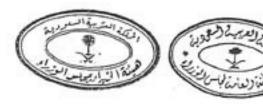
مع مراعاة الأنظمة الدولية المطبقة في نقل المواد الخطرة لا يجوز أن ينقل بالطائرة أي مواد خطرة إلا بتصريح من الهيئة . وفقاً للإجراءات التي تحددها اللائحة .

### المادة الثالثة عشرة : آلات التصوير والمسح الجوي

لا يجوز الطيران في إقايم المملكة بطائرات مجهزة بآلات التصوير أو المســح الجوي أو استعمال هذه الآلات إلا بتصريح من الهيئة ووفقًا للشروط التي تحددها في هذا الشأن.

المادة الرابعة عشرة: التدخل في أعمال هيئة القيادة والعبث بالطائرة

يحظر على أي شخص غير مخول رسمياً أن يتدخل في أعمال أي عضو من أعضاء هيئة القيادة أو يعوقه عن عمله أثناء فترة الطيران ، كما يحظر على أي شخص العبث بأي جزء من أجزاء الطائرة ، أو معداتها ، أو ارتكاب أي عمل من شأنه تعريض سلامة الطائرة ، أو هيئة قيادتها ، أو ركابها للخطر .





# المك ثابكة الغَرْيَة عَنْ اللَّهُ مُعَالِمُ اللَّهِ مُعَالِمُ اللَّهِ مُعَالِمُ اللَّهِ مُعَالِمُ اللَّهِ مُعَالِمُ اللَّهِ مُعَالِمُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ مُعَالِمُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللّهُ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّلَّا اللَّهُ اللللَّهُ اللَّهُ اللَّاللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللل

المروشم . المناديخ : / / غاهر المرفغات :



### الباب الثاني تنظيم النقل الجوى

الفصل الأول : سياسات النقل الجوي وتنفيذها المادة الخامسة عشرة : تحديد سياسات النقل الجوى

يحدد مجلسس الإدارة السياسات العامة للنقل الجوي في المملكة ويستولى رئيسه - أو من يفوضه - تمثيل المملكة في علاقتها مع الدول والمنظمات الدولية والإقليمية في هذا الخصوص .

المادة السادسة عشرة: اختصاصات الهيئة

تقوم الهيئة بتنظيم قطاع النقل الجوي ومراقبته وتطويره وتنشيطه وتطبيق السياسات العامة للنقل الجوي في المملكة ، ولها في سبيل ذلك القيام بممارسة الاختصاصات الآتية :

- الـــتفاوض مـــع الدول الأجنبية لعقد اتفاقيات ثنائية وجماعية للنقل الجــوي المنتظم وغير المنتظم أو تعديلها ، ورفع ما يتم التوصل اليه لاستكمال الإجراءات النظامية .
- ۲- دراسة الاتفاقيات والمعاهدات الدولية للطيران المدني والنقل الجوي وتعديلاتها والتوصية بالانضمام إليها من عدمه .
- ٣- الاشتراك في المنظمات الدولية المعنية بالطيران المدني والنقل الجوي، وحضور اجتماعاتها ومؤتمراتها، ومتابعة أعمالها وتطبيق ما يتم الموافقة عليه من قراراتها وتوصياتها بعد ما يتم



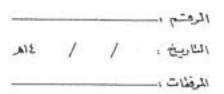
هيئة الخبراء بمجلس الوزراء



- ٤- اعتماد ما يتم إيرامه من اتفاقيات أو ترتيبات تجارية بين مؤسسات وشركات النقل الجوى الوطنية والأجنبية وفقاً للأنظمة والتعليمات في هذا الخصوص .
- تحديد الخدمات والبنى التحتية التي يمكن تخصيصها أو إشراك القطاع الخاص في تقديمها ، واعتمادها من صاحب الصلاحية .
- آصدار تراخیص وتصاریح واجازات التشغیل اللازمة لمؤسسات وشركات الطيران الوطنية والأجنبية لتشغيل خطوطها الجوية المنتظمة ، أو رحلاتها غير المنتظمة ، ومراقبة تطبيق أحكامها .
- ٧- اصدار التراخيص اللازمة لإنشاء وتشغيل شركات ووكالات الشمن الجوى والخدمات الأرضية للطائر ات في المملكة ، ومراقبة أحكامها ، وتوقيع الجزاءات المقررة نظاماً بعد اعتمادها من جهة الاختصاص.
- ٨- إصدار التصاريح اللازمة لمؤسسات وشركات الطيران الأجنبية لفتح مكاتب لها أو إسناد أعمالها إلى إحدى شركات أو مؤسسات النقل الجوي أو شركات ووكالات الشحن الجوي الوطنية وفقا لمبدأ المعاملة بالمثل ، وتحدد اللائحة شروط إصدار هذه التراخيص .
- 9- تعديا أو تعليق أو الغاء أو إنهاء كل رخصة ، أو تصريح ، أو إجازة تصدرها ، على أن تحدد تفاصيل ذلك في اللائحة .
- ١٠- تحديد المقابل المالي لإصدار التراخيص ، والتصاريح، والإجازات والخدمات التى تقدمها الهيئة واعتماد المقابل المالي لخدمات



## المتغلقة الغين الشعودين هَمْ مُنْ الْحُسَرَاءُ عَجْلِسُ الْوَزَرَاءُ



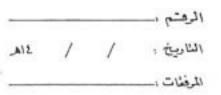


المطارات والملاحة الجوية في حال تقديمها من القطاع الخاص ، و فقا لما تحده اللائحة .

- 11 إصدار التصاريح اللازماء للقيام بأعمال وكالات المبيعات أو الشحن الجوى أو الخدمات الأرضية للطائرات في المملكة لشركات ومؤسسات النقل الجوي الوطنية والأجنبية وتحديد الضوابط المنظمة لذلك .
- ١٢- تطبيق القواعد والمبادئ القياسية للتسهيلات والأمن الجوى اللازمة لتسهيل وسلامة عمليات شركات الطيران والطائرات وتدفق حركة الركاب والبضائع والبريد من مطارات المملكة وفيها والبها ، وفقًا لأحكام معاهدة شيكاغو ومالحقها والاتفاقيات والمعاهدات الأخرى المنضمة إليها المملكة .
- ١٣ تطبيق القواعد والمبادئ الدولية المقررة في مجالات النقل الجوي المختلفة الواردة في المعاهدات والقرارات الدولية الصادرة من المؤتمرات والمنظمات الدولية المعنية بالطيران المدنى والنقل الجوى التي وافقت عليها المملكة.
- 15- اجراء الدراسات والبحوث الاقتصادية والفنية اللازمة لتنمية النقل الجوي في المملكة واقتصاديات شركات الطيران وشركات و و كالات الشحن الجوي العاملة في المملكة .
- ١٥- اعتماد تعريفات النقل الجوى وأسعار الرحلات الجماعية والسياحية الشاملة في المملكة ومنها واليها والتعديلات التي تطرأ عليها ووضع آلية مراقبة تطبيقها . ٢



## المَلْتُمُلِكُمْ الْعَرَبِيَّةِ الْمِلْكِيَّةِ الْمِلْكِيَّةِ وَكَيْبًا هَيْتُ مِنْ لِلْهِ الْمُؤْلِقِ مِنْ الْمِلْكِ اللَّهِ الْمُؤْلِقِ





- 11- المراقبة والتدقيق والتفتيش على عمليات مؤسسات وشركات النقل الجوي الوطنية والأجنبية لضمان مراعاة تطبيق أحكام التراخيص والتصاريح والإجازات الصادرة لها بتشغيل خطوطها الجوية المنتظمة ورحلاتها غير المنتظمة وممارسة حقوق النقل الجوي المصنوحة لها وتوقيع الجزاءات النظامية المقررة نظاماً بعد اعتمادها من جهة الاختصاص.
- 17- إصدار الأوامر الحكومية اللازمة لممارسة الاختصاصات المحددة في هذا النظام.

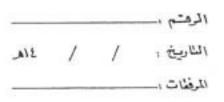
### المادة السابعة عشرة : التقتيش على أعمال الشركات والوكالات

- ا- لممثلي الهيئة المخولين حق الدخول إلى مكاتب وأماكن شركات ومؤسسات النقل الجوي الوطنية والأجنبية وشركات ووكالات الشحن الجوي والخدمات الأرضية للطائرات للتفتيش عليها ومراقبة تنفيذ أحكام التراخيص والتصاريح والإجازات الصادرة لها بممارسة نشاطها .
- ٢- يكون لهؤلاء الممثلين حق الاطلاع على أي وثائق ، أو مستندات ضرورية لإجراء هذا التفتيش وضبط أي من هذه الوثائق ، أو المستندات إذا تـم اكتشاف مخالفـتها لأحكام هذا النظام ، أو التراخيوس ، أو التصاريح ، أو الإجازات الصادرة لأي من هذه الشركات ، أو الوكالات ، أو للتعليمات التي تصدر ها الهيئة .





## المك منه المجمّ العَمْرية عِنْ المِلْمَيْنَ عَلَى المُلْمِينَ عَلَى الْمُلْمِينَ مُحْوَدِينَةً إِلَّهُ المُلْم هَيْتُ مَنْ الْمُؤْرِدُونَ مِنْ الْمِلْمِينَ الْمُؤْرِدُونَ





### المادة الثامنة عشرة: حظر النقل الجوي الداخلي

مسع مسراعاة أحكام نظام الاستثمار الأجنبي ، لا يجوز لأي مشغل أجنبي نقل الركاب ، أو البضائع ، أو البريد بأجر ، أو بمقابل بين نقطتين واقعتين فسي إقليم المملكة . ومع ذلك يجوز للهيئة التصريح بمثل هذا السنقل لمواجهة الظروف الاستثنائية ، أو الخاصة ، أو لاستكمال رحلة دولية قادمة من الخارج .

### المادة التاسعة عشرة : تحريم المواد الكحولية والمخدرات

- ا- يحظر على مالك أي طائرة مسجلة في المملكة ، أو مشغلها أن يقدم ، أو يبيع لأي شخص على متنها أي مشروبات كحولية ، أو مواد مخدرة ، أو أي مواد محظور دخولها إلى المملكة .
- ١- يحظر على كل شخص قادم إلى المملكة حيازة المشروبات الكحولية ، أو المواد المخدرة ، أو المحرم دخولها إلى المملكة . ويتعين على مشغل الطائرة وقائدها تحذير الركاب القادمين من ذلك .
- ٣- مـع مراعاة الأنظمة والتعليمات المطبقة في المملكة ، يحظر على كل طائرة أن تنقل أي مواد مسكرة ، أو مخدرة ، أو ممنوعة إلى المملكة .

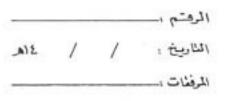
### المادة العشرون : تبادل ومنح حقوق النقل الجوي

لا يجوز عقد اتفاقيات ، أو إجراء ترتيبات ، أو اتخاذ إجراءات تستعلق بتبادل ، أو منح حقوق النقل الجوي التي تتعلق بالمملكة مع أي





## ٳڵڬؠٙڰۼٳڵۼٙڕڹؾڂؠٚٳڵۺؘۣۼۏؿڹؠٵ ۿؿڞؽٙڵڮڶؚۺڒٲٷۼڂڸۺڵٷڒڒڶٷ





جهة أجنبية إلا بواسطة الهيئة وبعد استكمال الإجراءات النظامية اللازمة في هذا الخصوص .

### المادة الحادية والعشرون : نقل البريد الجوي

- ا- لا يجوز نقل أي رسائل أو طرود بريدية بالطائرات من المملكة والسيها إلا وفقاً للإجراءات البريدية المقررة في المملكة وأحكام المعاهدات الدولية المتعلقة بالبريد التي وافقت عليها المملكة.
- ٢- لا يجوز نقل أي رسائل أو طرود بريدية بالطائرات ما لم يكن قد
   تم تسلمها وفقاً للإجراءات البريدية المقررة في المملكة .

### المادة الثانية والعشرون: رسوم وأجور الطيران

يجب على مؤسسات وشركات النقل الجوي والطيران الوطنية والأجنبية دفع رسوم وأجور الطيران المدني التي تستحق عن عملياتها ورحلاتها الجوية الداخلية والخارجية وفق المستويات المحددة في نظام تعريفة الطيران المدنى ولائحته.

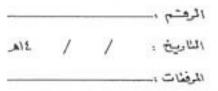
### المادة الثالثة والعشرون: تنفيذ الأوامر الحكومية

على مالك أو مشغل أي طائرة تعمل في المملكة وجميع مؤسسات وشركات النقل الجوي والطيران الوطنية والأجنبية وشركات ووكالات الشحن الجوي والخدمات الأرضية للطائرات تنفيذ جميع التعليمات التي تصدرها الهيئة.





# المك مُلكِمُ الغَمْنِ الغَمْنِ اللَّهُ اللَّهُ مُعَالِمُ اللَّهِ مُعَالِمُ اللَّهِ مُعَالِمُ اللَّهِ مُعَالِمُ اللَّهِ مُعَالِمُ اللَّهِ الللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّ





القصل الثاني: الترخيص لشركات الطيران وتشغيلها المادة الرابعة والعشرون: إنشاء شركات أو مؤسسات الطيران وتشغيلها

مع عدم الإخلال بأحكام نظام الشركات والأنظمة ذات العلاقة لا يجوز إنشاء شركة أو مؤسسة وطنية لممارسة نشاط النقل الجوي الستجاري أو الأشغال الجوية داخل المملكة وخارجها ما لم تكن حاصلة على ترخيص مشغل جوي وبعد الحصول على موافقة من الهيئة ، وتحدد اللائحة شروط الحصول عليها .

### المادة الخامسة والعشرون : الموافقة اللازمة للتشغيل

يجب على شركات ومؤسسات النقل الجوي الوطنية عدم تشغيل أي خط جوي أو طراز جديد من الطائرات إلا بعد الحصول على موافقة الهيئة ، وتحدد اللائحة شروط الحصول على هذه الموافقة .

### المادة السادسة والعشرون: إنشاء أو تعديل أو الغاء الخطوط الجوية

على شركات ومؤسسات النقل الجوي الوطنية والأجنبية قبل إنشاء أو تعديل عدد رحلاتها أو تعديل أو إلغاء أي خط من خطوطها الجوية أو تعديل عدد رحلاتها التي تقوم بتشغيلها من المملكة وإليها أو داخلها ، الحصول على الموافقة المسبقة من الهيئة .

#### المادة السابعة والعشرون: الاتفاقيات بين شركات الطيران

ا مسع مسراعاة أحكام المادة (العشرين) من هذا النظام، لا يجوز لمؤسسات أو شركات النقل الجوي الوطنية عقد اتفاقيات ، أو ترتيبات بينها وبين شركات ومؤسسات النقل الجوي الأجنبية



# 

المرفتم المستم المناوين المرفقات المستم المناوين المرفقات المستم



تــتعلق بتشــغيل ، أو استثمار مشترك بأي عمليات نقل جوي تجــاري إلا وفقًا للقواعد والشروط التي تحددها اللائحة ، ولا يجــوز البدء في تنفيذ أي من هذه الاتفاقيات ، أو الترتيبات إلا بعد استكمال الإجراءات النظامية اللازمة .

٢- للهيئة حق قبول أو رفض هذه الاتفاقيات أو الترتيبات خلال فيترة أقصاها ثلاثون يوماً من تاريخ الإشعار ، ويتوجب على الهيئة تعليل أي رفض، ويحصر الرفض بحالات الإخلال بقواعد المنافسة و السلامة وسياسات المملكة العامة ، وتحدد اللائحة أصول ذلك .

### المادة الثامنة والعشرون: تراخيص المكاتب والتمثيل والوكالة

- ا- لا يجوز لأي مؤسسة أو شركة نقل جوي أو طيران أجنبية فتح مكتب أو تمثيل لها في المملكة إلا بعد الحصول على الترخيص اللازم من الهيئة وفقاً لمبدأ المعاملة بالمثل .
- ٢- لا يجوز لمؤسسات وشركات النقل الجوي أو الطيران الأجنبية إساد أعمال التمثيل أو الوكالة في المملكة إلا لشركة أو وكالة مرخص لها تتمتع بالجنسية السعودية بعد اعتماد ذلك من الهيئة .
   المادة التاسعة والعشرون: القيام بأعمال الخدمات الأرضية للطائرات

لا يجوز القيام بأعمال الخدمات الأرضية للطائرات في المطارات المدنية للمملكة إلا بعد الحصول على ترخيص بذلك من الهيئة ، ولا يتم إصدار هذا الترخيص لمؤسسات أو شركات النقل الجوي الأجنبية إلا بناء على ميدا المعاملة بالمثل .



هيئة الخبراء بمجلس الوزراء

## المك مَنْ الْمَجْمَ الْعَجْرُونَ مِنْ الْمِلْكِيمُ وَهُوَيَّمُ الْمُلْكِيمُ وَهُوَيَّمُ الْمُلْكِمُ وَهُوَيَّمُ هَيْتُ مِنْ لَهُ الْمُنْكِمُ الْمُؤْمِنُونَ وَهُنْهِ الْمِنْكِ الْمُؤْرِلُونَ

			الرفتم ،
AIE	1	1	المئارمين :
			المرففات ا



### المادة الثلاثون : تقديم البيانات والمعلومات

على مؤسسات وشركات النقل الجوي والطيران الوطنية والأجنبية وشركات وركالات الشحن الجوي والخدمات الأرضية للطائرات تقديم جميع المعلومات والبيانات والإحصائيات التي تتعلق بتشغيل الخطوط الجوية ، والدراسات الاقتصادية والفنية لهذه الخطوط وأجور النقل الجوي وغيرها من البيانات والمعلومات التي تطلبها الهيئة .

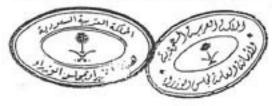
الفصل الثالث : تسهيلات النقل الجوى

المادة الحادية والثلاثون: تطبيق المعاهدات الدولية

على الهيئة والأجهزة المختصة كل فيما يخصه مراعاة تطبيق أحكام التسهيلات الواردة في معاهدة شيكاغو وملاحقها التي وافقت عليها المملكة لتسهيل عمليات مؤسسات وشركات النقل الجوي والطيران وحركة الطائرات والركاب والبضائع والبريد من المملكة وإليها وعبر إقليمها.

### المادة الثانية والثلاثون: اللجنة الوطنية لتسهيلات النقل الجوي

- ا- تنشأ لجنة وطنية لتسهيلات النقل الجوي ، ويصدر الوزير قراراً بتكوينها ، وتحدد اللائحة صلحياتها وعضويتها وضوابط انعقادها ، كما تحدد مسؤولياتها وفقاً للأحكام والقواعد الدولية الخاصة بالتسهيلات .
- ٢- تكون بقرار من رئيس الهيئة لجنة في كل مطار دولي في المملكة برئاسة مدير المطار ، وتحدد اللائحة مسؤولياتها وإجراءات العمل





# المتناكة العباقة المتعادث

الوفسم ، المناريخ: / عاهر المرفقات ،



فيها بالتنسيق مع اللجنة المشار اليها في الفقرة (١) من هذه المادة ، كما تحدد اللائحة ضوابط انعقادها .

### الباب الثالث المطارات ومنشآت الخدمات الملاحية

القصل الأول : إنشاء المطارات وإدارتها واستعمالها المادة الثالثة والثلاثون: إنشاء المطارات وتشغيلها

لا يجوز انشاء وإعداد المطارات المدنية ، أو المهابط للطائرات المدنية في المملكة ، أو استعمالها ، أو استثمار ها إلا بعد الحصول على مو افقة من الهيئة.

المادة الرابعة والثلاثون: المطارات ومنشآت الطيران مرافق عامة تعد المطارات والمنشأت والمباني والأجهزة والمعدات والمحطات السلكية واللاسلكية والمنارات التابعة للهيئة من المرافق العامة . المادة الخامسة والثلاثون: إدارة المطارات والإشراف عليها

مع مراعاة أحكام الفقرة (٥) من المادة (السادسة عشرة) من هذا السنظام تتولى الهيئة إدارة المطارات التابعة لها والإشراف على تشغيلها وصيانتها ووضع قواعد العمل بها ، ويجوز لها الترخيص لغيرها للقيام بكل هذه الأعمال أو بعضها ، على أن يتم ذلك وفقًا لما تقرره الأنظمة والتعليمات في هذا الخصوص وبما لا يؤثر على أمن وسلامة الطيران المدنى .



# المك مُلكِمُ الغَمْنِ الغَمْنِ اللَّهُ اللَّهِ مَعْنَا اللَّهِ اللَّهِ الْمُعْنَاءُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّ

المرفشم ، المثاريين ، / / عاهر المرففات :



### المادة السادسة والثلاثون : أنواع المطارات وفئاتها

تحدد الهيئة أنواع المطارات وفئاتها بالتنسيق مع الجهات المختصة .

### المادة السابعة والثلاثون : استعمال المطارات

تستعمل الطائرات المطارات المدنية المعلن عنها ، وعليها مراعاة الضوابط والقواعد الخاصة بذلك ، ولا يجوز لها الهبوط في غير هذه المطارات المعلن عنها إلا في الحالات الاضطرارية ووفقًا لما تحدده اللائحة .

### المادة الثامنة والثلاثون : تحديد مستوى الضوضاء

تحدد الهيئة مستوى الضوضاء المسموح به للطائرات التي تستخدم مطارات المملكة . كما تحدد ارتفاعات وسرعات الطائرات وقدرات محركاتها وخلاف ذلك من الشروط والمواصفات الكفيلة بعدم تجاوز المستوى المشار إليه .

#### المادة التاسعة والثلاثون: الإشراف على العاملين بالمطارات

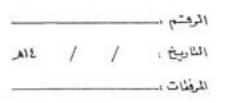
مع عدم الإخلال بمباشرة الجهات الحكومية العاملة في المطارات لاختصاصاتها ، تشرف الهيئة بالتنسيق مع الجهات ذات العلاقة على العاملين في الأمور التي تكفل عدم الإخاملين في الأمور التي تكفل عدم الإخالال بالأنظمة والتعليمات الخاصة بتلك المطارات وسير العمل فيها .







# المكتمّا بكنم الغَرْياتُ بْمَالْشِيَعُ وَحَتَّمْ الْمُسْتَعُ وَحَتَّمْ الْمُسْتَعُ وَحَتَّمْ الْمُسْتَعُ وَحَتَّمْ الْمُسْتَعِ وَحَتَّمْ الْمُسْتَعِ وَحَتَّمْ الْمُسْتَعِدُ وَمَتَّالِمُ الْمُسْتَعِدُ وَمَتَّالِمُ اللّهِ مَنْ الْمُسْتَعِدُ وَمَتَّالِمُ اللّهِ مَنْ اللّهُ مِنْ اللّهِ مَنْ اللّهِ مِنْ اللّهُ مِن اللّهُ مِنْ اللّهُ مِن





الفصل الثاني : حقوق الارتفاق الجوية المادة الأربعون : إنشاء حقوق الارتفاق الجوية

تنشأ حقوق ارتفاق خاصة تسمى حقوق ارتفاق جوية لتأمين سلامة الملاحة الجوية وحسن عمل الأجهزة المتعلقة بها ، وتقضى بالآتى :

- از اله أو منع أي مبان أو منشآت أو غرس أو مد أو تثبيت الأسلاك الهوائية أو أي عقبة مهما كان نوعها أو تحديد ارتفاعها وذلك في المناطق المجاورة للمطارات ومنشآت الأجهزة الملاحية .
- ٢- وضع علامات الإرشاد عن العوائق التي تشكل خطراً على سلامة الملاحة الجوية .

### المادة الحادية والأربعون : حدود حقوق الارتفاق

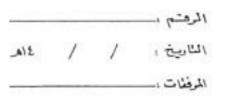
تحدد الهيئة نطاق ومدى حقوق الارتفاق الجوية والمناطق التي تفرض فيها وفقاً لأحكام الملحق الرابع عشر لمعاهدة شيكاغو الخاص بالمطارات .

المادة الثانية والأربعون: المنشآت والتجهيزات التي تؤثر على سلامة الملاحة الجوية

على كل من يستعمل ، أو يملك تجهيزات كهربائية ، أو الكترونية ، أو تجهيزات كهربائية ، أو الكترونية ، أو تجهيزات الصالات ، أو غيرها ، أو منشآت مدنية ثابتة ، أو متحركة من شأنها أن تحدث تداخلاً يعرقل عمل الأجهزة اللاسلكية ، أو الأجهزة المساعدة في الملاحة الجوية ، التقيد بالتدابير التي تحددها السلطة المختصة ، وفقاً لما تحدده اللائحة .



# المك مُلكة العَمَّالَةِ مَنْ اللَّهُ المُسْتَعِمُونَةً المَّالِيَّةُ المَّاسِّعُ وَحَدَّمُا المُسْتَعِمُ وَحَدَّمُا المَّاسِّعُ وَحَدَّمُا المَّاسِّةُ المُعْمَالِيِّةً المُنْسِلِقِيلِ المُؤْرِلُونَا وَالمُعْمَالِينِ الْمُؤْرِلُونَا وَالمُعْمَالِينِ المُؤْرِلُونَا وَالمُعْمَالِينِ المُؤْرِلُونِ وَالمُعْمَالِينِ المُؤْرِلُونِ وَالمُعْمَالِينِ المُؤْمِنِينِ المُؤْمِنِينِ المُؤْمِنِينِ المُؤْمِنِينِ المُؤْمِنِينِ المُؤْمِنِينِ المُؤْمِنِينِ المُؤمِنِينِ المُؤمِنِينِينِينِ المُؤمِنِينِ المُؤمِينِينِ المُؤمِنِينِ المُؤمِنِينِ المُؤمِنِينِ المُؤمِنِينِ المُؤمِنِينِ المُؤمِنِينِ المُؤمِنِينِ المُؤمِنِينِ المُؤمِنِينِ المُونِينِ المُؤمِنِينِ المُؤمِنِينِ المُؤمِنِينِ المُؤمِنِينِ المُؤمِنِينِ المُؤمِنِينِ المُؤمِنِينِ المُؤمِنِينِ المُؤمِنِينِ المُونِينِ المُؤمِنِينِ المُؤمِنِينِ المُؤمِنِينِ المُؤمِنِينِ المُؤمِنِينِ المُؤمِنِينِ المُؤمِنِينِ المُؤمِنِينِ المُؤمِنِينِ المُمُونِينِ المُؤمِنِينِ ال





المادة الثالثة والأربعون : تملك الأراضي والعقارات اللازمة

يحق للهيئة تملك الأراضي والعقارات اللازمة لإنشاء المطارات المدنية التابعة لها ، أو توسيعها ، أو ربطها بطرق المواصلات ، وكذا تملك الأراضي اللازمة لمحطات الأجهزة الخاصة بالملاحة الجوية طبقاً للأنظمة والتعليمات .

القصل الثالث: حماية المطارات والطائرات والتجهيزات الملاحية المسادة السرابعة والأربعسون: تنفيذ الأنظمة والتعليمات الخاصة بأمن المطارات والطائرات

مسع مسراعاة مسا تقرره الأنظمة في هذا الخصوص تقوم الهيئة بالاشستراك مسع السلطات المختصة الأخرى بتنفيذ الأنظمة والتعليمات واتخاذ ما تراه ضرورياً لحفظ الأمن بمطارات المملكة وضمان سلامة الطائسرات والمساعدات الملاحية وللهيئة فسي سبيل ذلك أن تقوم بالآتى:

- المطارات .
   الأفراد إلى بعض المناطق في المطارات .
- ٢- الستحقق مسن شخصسية الأفسراد والمركبات التي تدخل المطار ومراقبستها واسستجواب أي شخص يشتبه فيه إذا ما تطلب الأمر ذلك .
- ٣- تفتيش أي راكب يشتبه في حمله أسلحة أو مواد قابلة للاشتعال ، أو أي مسواد أخرى يمكن استعمالها في أي عمل من أعمال التخريب أو العنف أو التهديد أثناء الرحلة .



# المك مُلكِمُ العَمْ العَمْ مِنْ عَنْهُ بِالسِّيَعُ وَمَتَّمِهُا المَّعْدَ الْعَمْ الْمَعْدُ الْمُعْدِدُ الْمُؤْرِلُونُ المُؤْرِلُونُ الْمُؤْرِلُونُ الْمُؤْمِنِ الْمُؤْرِلُونُ الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنِ اللّهِ الْمُؤْمِنِ اللّهِ الْمُؤْمِنِ اللّهِ اللّهُ اللّهِ اللّ

المرهتم المساوية : / / عاهد المرفغات :



### المادة الخامسة والأربعون : تفتيش البريد والطرود

مع مراعاة المادة (الحادية والعشرين) والمادة (الرابعة والأربعين) مع مراعاة المادة (الحدية والأربعين) من هذا النظام ، يجب تفتيش البريد الجوي أو الطرود المرسلة عن طريق الجو إذا ما قام شك في احتوائها على مواد قد تهدد سلامة الطائرة أشناء الطيران أو تشتمل على مواد محظورة أو محرمة وفقاً للأنظمة المطبقة في المملكة .

المادة السادسة والأربعون: اللجنة الأمنية الإشرافية للطيران المدنى

- الجنة وطنية لأمن الطيران المدني تسمى ( اللجنة الأمنية الإمنية الإشرافية ) تكون مسؤولة عن وضع وتطوير ومتابعة خطة وطنية لحماية أمن المطارات المدنية والطائرات والتجهيزات الملاحية في اقليم المملكة .
- ٢- يصدر مجلس الإدارة قراراً بتشكيل اللجنة وتحديد صلاحياتها برئاسة رئيس الهيئة أو من ينيبه وعضوية ممثلي الجهات الحكومية المختصة .

المادة السابعة والأربعون: اللجنة الأمنية التحضيرية للمطار

تنشاً لجنة للأمن في كل مطار مدني في إقليم المملكة ، وفقاً لما تحدده اللائحة في هذا الخصوص .

المادة الثامنة والأربعون : دليل أمن المطارات

تضع الهيئة دليل أمن المطارات على أن يتضمن الضوابط والإجراءات الواجب اتباعها لضمان أمن الطيران المدني ، وفقًا للقواعد والأنظمة الدولية المتبعة في هذا الشأن .

روازان وکار معلق الوزوان المحال الوزوان المحال الوزوان المحال ال

هيئة الخبراء بمجلس الوزراء

## 

المرفشات : / / ١٨هـ المرفشات :



الباب الرابع الطائرات

الفصل الأول: تسجيل الطائرات

المادة التاسعة والأربعون : ضرورة حمل علامات الجنسية والتسجيل

لا يجوز لأي طائرة مدنية أن تطير في إقليم المملكة ما لم تكن تحمل علامة جنسيتها وتسجيلها طبقاً لنظام دولة التسجيل ، أو سلطة تسجيل العلامة العامة ، ومع ذلك يجوز للهيئة أن تصرح لأي طائرة غير مسجلة بالطيران ، أو الهبوط لأغراض التجربة الفنية ، أو لأغراض أخرى في إقليم المملكة وذلك طبقاً لما تقرره في هذا الشأن .

المادة الخمسون : تحديد علامات الجنسية والتسجيل

تحدد الهيئة علامات جنسية وتسجيل الطائرات الوطنية ، كما تحدد طريقة وضعها على الطائرة وفقًا للقواعد والأنظمة الدولية المطبقة في هذا الشأن .

المادة الحادية والخمسون: السجل السعودي الوطني لتسجيل الطائرات

1 - تعد الهيئة سجلاً لتسجيل الطائرات المدنية الوطنية يسمى ( السجل السحودي الوطني لتسجيل الطائرات )، وتحدد اللائحة البيانات التي يجب أن يتضمنها السجل والشروط الواجب توافرها لتسجيل الطائرات فيه .

۲- للهيئة أن تسمح لغيرها بالاطلاع على بيانات السجل وفقاً للشروط
 التي تحددها .





٣- تتمــتع كل طائرة يتم تسجيلها في السجل بجنسية المملكة ، وعليها أن تحمــل علامات جنسيتها وتسجيلها وفقاً للقواعد التي توضعها اللائحة .

### المادة الثانية الخمسون : شهادات تسجيل الطائرات

تصدر الهيئة شهادات تسجيل الطائرات بعد اتمام الإجراءات اللازمة لذلك على أن تتضمن كل شهادة البيانات التي تحددها اللائحة . المادة الثالثة الخمسون : حالات شطب الطائرة

- الطائرة من السجل في الحالات الآتية :
- أ إذا فقد مالكها أو مستأجرها جنسيته السعودية .
  - ب- إذا انتقلت ملكيتها إلى شخص أجنبي.
- ج- إذا فقدت الطائرة أو سحبت نهائياً من الاستعمال .
- د- إذا طلب المالك أو المستأجر شطب الطائرة من السجل.
  - هـ اذا انتفى فيها شرط من شروط التسجيل.
- الطائرة أو مستأجرها أن يخطر الهيئة بكل تغيير نصت عليه الفقرات ( 1/أ 1/ب 1/ج) من هذه المادة فور حدوثه وعليه أن يعيد شهادة تسجيل الطائرة إلى هذه الهيئة.

القصل الثاني : الحقوق على الطائرات

المادة الرابعة والخمسون : نطاق التطبيق

تطبق أحكام هذا الفصل على جميع الطائرات المدنية أيا كانت جنسيتها حال وجودها في إقليم المملكة وكذلك على الطائرات المدنية







## المك تَمَاكِمُ الْغَرِّينَ عِنْ بِاللَّشِيَّعِ وَحَيَّيْهِ الْفَرِينَ الْفَرِينِ الْفَرِينِ الْفِيرِينِ الْفِي مَنْ مَنْ مَنْ الْفِيرِينِ الْفِيرِينِ الْفِيرِينِ الْفِرْزِلِ الْفِيرِينِ الْفِرْزِلِ الْفِيرِينِ الْفِرْزِلِ

المرفتم ، المناديين : / / عاهد المرفغات :



السعودية في أي مكان كانت ، ولا تسري أحكام هذا الفصل على طائرات الدولة .

### المادة الخامسة والخمسون : تحديد معنى (الطائرة)

مع مراعاة ما ورد في الفقرة (١٣) من المادة (الأولى) من هذا النظام ، يقصد بتعبير (الطائرة) عند تطبيق أحكام هذا الفصل ، هيكلها والمحركات والمراوح وأجهزة اللاسلكي وكل الأجزاء المخصصة لخدمة الطائرة سواء كانت مثبتة بها ، أو مفصولة عنها مؤقتاً .

#### المادة السادسة والخمسون : تحديد الحقوق على الطائرات

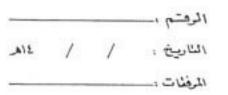
- ١- يجوز إنشاء الحقوق الآتية على الطائرات المدنية :
  - أ- حق ملكية الطائرة .
- ب- حق حائز الطائرة في اكتساب ملكيتها بالشراء .
- ج- حق استعمال الطائرة وفقاً لأحكام عقد إيجار متفق عليه.
- د- حــق الرهــن الرسمي وكل حق مشابه له يتم الاتفاق على النشائه على الطائرة للوفاء بدين .
- 7- مع عدم الإخلال بأحكام الديون الممتازة الواردة في المادة (الحادية والستين) من هذا النظام لا يجوز إنشاء أي حقوق أخرى على الطائرات المدنية تكون لها أفضلية على الحقوق الواردة في الفقرة (1) من هذه المادة .
- ٣- تخضيع الإجراءات القضائية المتعلقة بالحقوق على الطائرة لنظام
   المحكمة صاحبة الاختصاص بالنظر في هذه الإجراءات.







## المات المتخالع أن المنت الماسكة والمنتاء المنت المائة المنظمة المناسكة المؤرّاة





### المادة السابعة والخمسون : قيد الحقوق على الطائرات

- ١- يتم قيد الحقوق على الطائرات الأجنبية وفقاً للقوانين المطبقة التي
   تخضع لها هذه الطائرات حسب جنسية تسجيلها .
- ٧- يجب على الهيئة قيد الحقوق على الطائرات التي تحمل الجنسية السعودية في الصفحات الخاصة بتسجيل تلك الطائرات في السجل إذا كانت هذه الحقوق قد تم إنشاؤها صحيحة وفقاً للأحكام المطبقة في المملكة .
- ٣- يجوز للهيئة اعتبار إيداع المستند المنشئ لأي من الحقوق على الطائرة في مافها الذي تحتفظ به ، قيداً له في السجل وفي هذه الحالة يترتب على الإيداع نفس آثار القيد في السجل .

### المادة الثامنة والخمسون : آثار قيد الحقوق

- ١- تحدد القوانين والأنظمة الخاضعة لها الطائرة المدنية الأجنبية حسب جنسيتها الآثار المترتبة على قيد الحقوق على هذه الطائرة في مواجهة الغير.
- ٢- لا تسري الحقوق على الطائرات المدنية السعودية في مواجهة الغير إلا من تاريخ قيدها في السجل أو تاريخ إيداع سند إنشائها في ملفات هذه الطائرات الموجودة لدى الهيئة .
- يجوز لكل ذي مصلحة أن يطلب من الهيئة تسليمه مراسلات أو صحور أو مستخرجات مصدقة بأنها طبق الأصل وتكون حجة لما ورد في السجل أو في الملفات المشار إليها وذلك حتى يقوم الدليل على عكسها .





## المَلْتُهُ الْكِثْمُ الْغَيْرِينَ عَنْهَا لَشِيعَ وَحَيْمًا مَنْ مُنْ مُنْ الْمُنْ الْمُنْ

المرفتم ، المنادين : / / ١١هـ المرفغات :



### المادة التاسعة والخمسون : ملكية الطائرة

تُعد الطائرة مالاً منقولاً فيما يتعلق بتطبيق الأنظمة والقواعد النافذة في المملكة ولا يتم نقل ملكية الطائرة الوطنية إلا بموجب سند رسمي ولا يكون له أي أثر في مواجهة الغير إلا بعد قيده في السجل.

المادة الستون: التصرفات القانونية على الطائرة

يجوز إجراء أي تصرف قانوني على أي طائرة وطنية إلى أي أسخص بالبيع ، أو الإيجار ، أو الرهن ، أو أي تصرف شرعي ، أو قانوني آخر ، ولا يسري هذا التصرف في مواجهة الغير إلا بعد قيده في السجل .

#### المادة الحادية والستون : الديون الممتازة

- ١- تقدم الديون الممتازة على جميع الحقوق والديون الأخرى التي تنشأ على الطائرات وهي كالآتى:
  - أ المكافآت المستحقة عن إنقاذ الطائرة .
- ب- المصاريف غير العادية اللازمة للمحافظة على الطائرة.
   وذلك بشرط أن تكون هذه الديون الممتازة مقترنة بحق النتبع وفقاً لقانون الدولة التي تم في اقليمها أعمال الإنقاذ أو المحافظة.
  - ج- الرسوم الواجبة الأداء بموجب الأنظمة واللوائح.
- ٢- تكون مرتبة هذه الديون على عكس الترتيب التاريخي للحوادث التي كانت سبباً في نشأتها.





# المات المختالية في المنطقة ال

المرفتم المرفت المرفقة المرفقات المرفق



7- تقـوم الهيئة بقيد هذه الديون الممتازة على الطائرات المسجلة في السجل بناء على طلب الدائن إذا تم تقديم هذا الطلب خلال الأشهر الـثلاثة التالـية لاكتمال الأعمال التي كانت سبباً في نشأتها ، ولا يجـوز التسـليم بأي من هذه الديون إذا انقضت مدة الثلاثة شهور المذكـورة إلا إذا كـان قد تم الاتفاق على مبلغ الديون أو تم رفع دعوى قضائية للمطالبة بها . ويحدد قانون المحكمة المرفوع إليها النزاع أسباب انقطاع أو إيقاف هذه المدة .

٤- تمـند الأولويـة التـي امتازت بها الحقوق المشار إليها في الفقرة (١/د) مـن المادة (السادسة والخمسين) من هذا النظام إلى جميع المـبالغ المضـمونة وأعـبائها التي تكون قد استحقت فقط خلال السنوات الـثلاث المتقدمة على بدء إجراءات التنفيذ وخلال هذه الإجراءات.

### المادة الثانية والستون : عدم الاعتراف بالتصرفات الضارة

في حالة توقيع الحجز ، أو إجراء البيع الجبري لطائرة ، أو أي حسق عليها ، لا يجوز الاعتراف بإنشاء أو بنقل أي من الحقوق الواردة في الفقرة (١) من المادة (السادسة والخمسين) من هذا النظام إذا أجراه المدين السذي اتخذت في مواجهته وعلمه إجراءات البيع ، أو إجراءات التنفيذ ، أو التنفيذ ، أو بمن يباشر التنفيذ ، أو بالمشترى .





#### المك ثبلكة الغَمَّرياتُ بالسُيْعُ وَعَيْمِهُا هَيْنُ مِنْ إِلْهِ عَبِي الْعَمْرِيَةِ الْعَرِيِّةِ الْمُعْرِيِّةِ الْمُؤْرِلُونَا هَيْنُ مِنْ إِلَيْهِ الْمُؤْرِلُونَ مِنْ الْمِلْوِلِيِّةِ الْمُؤْرِلُونَا

المرفتم ، المرفت المناديين ؛ / / عاهد المرفغات ا



### المادة الثالثة والستون: البيع الجبري للطائرة

- اذا تقرر بيع الطائرة جبرياً في المملكة لتسديد الديون المستحقة عليها ، فإن الجراءات البيع الجبري تتم وفقاً للإجراءات التي تحددها الأحكام والأنظمة المطبقة في المملكة ، ووفقاً لما تحدده اللائحة في هذا الشأن .
- 7- مع عدم الإخلال بما ورد في الأنظمة المطبقة في المملكة ، يترتب على عدم مراعاة أحكام الفقرة (١) من هذه المادة ، أن يكون البيع السذي تم قابلاً للبطلان بناءً على طلب يقدمه كل من أصابه ضرر من جراء هذه المخالفة وذلك خلال الأشهر السنة اللحقة للبيع .
- ٣- لا يجوز أن يتم إجراء أي بيع جبري للطائرة ما لم تكن الحقوق ذات الأفضائية على حقوق الدائن الحاجز طبعاً لأحكام هذا الفصل قد سدت من ثمن البيع أو قد تكفل بها المشترى .
- ٤- تدفع المصاريف التي أنفقت للصالح المشترك للدائنين على الجراءات التنفيذ المؤدية إلى البيع والمستحقة الأداء قانوناً وفقاً للأحكام والأنظمة المطبقة في المملكة وذلك من ثمن بيع الطائرة قيبل جميع الديون ولو كانت ممتازة طبقاً للمادة (الحادية والستين) من هذا النظام.
- وفقاً لأحكام هذه المادة ينقل البيع الجبري للطائرة ملكيتها خالصة من جميع الحقوق ، ولو لم تدخل في تقدير المشتري .





## المستثلكة الغَرْضَة المُناسِيَّة وَهُوَّيِّهُمُ المُنْسِيَّةِ وَهُوَّيِّهُمُ المُنْسِيَّةِ وَهُوَّيِّهُمُ المُن وَمِنْ مُنْ الْمُنْفِقِة الْمُنْفِقِة وَمُنْفِظ الْمِنْفِقِيلِ الْمُنْفِقِيلِ الْمُنْفِقِةِ الْمُنْفِقِيلِ الْ

المرفتم . المناويخ : / / ١١هـ المرفغات :\_\_\_\_\_



### المادة الرابعة والستون: امتداد الحق المقيد إلى قطع الغيار

- اللائحة الشروط التى ينبغى مراعاتها لذلك .
- الطائرة المادة ، أجزاء الطائرة والمحددة ، أجزاء الطائرة والمحددة والمحددة والمحددة والمحددة والمحددة والمحددة والمحددة والأدوات وأجزاء العناصر السابقة وبوجه عام كل الأشياء الأخرى أياً كانت طبيعتها مما يحتفظ بها لغرض استبدال غيرها بها من الأجزاء أو الأدوات التي تتكون منها الطائرة .

### المادة الخامسة والستون: البيع الجبري لقطع الغيار

- اذا تقرر بيع الطائرة جبرياً وفقاً للمادة (الثالثة والستين) من هذا النظام فإن هذا البيع يشمل قطع الغيار المحجوز عليها ، ويتم نقل ملكيتها للمشترى الجديد .
- ١- إذا كان دين الحاجز مجرداً من كل تأمين عيني فإنه يسمح ببيع قطـع الغـيار بالمزاد مقابل ثلثي قيمتها وفقاً للفقرة (٣) من المادة (الثالثة والستين) من هذا النظام على النحو الذي يحدده الخبراء الذين تعينهم الجهة المنوطة بها إجراءات البيع.
- -٣ عند توزيع ثمن بيع قطع الغيار ، تقوم الجهة المكلفة بالبيع لصالح الدائس الحاجر بتحديد القدر الذي يمكن صرفه لدائني الديون الممتازة في حدود ثلثي حصيلة البيع بعد خصم المصاريف

# المك ثابكة العَمْنِيَ الْمَالِيَّةُ الْمِنْكُمُ وَالْمَالِيَّةُ الْمِنْكُمُ وَالْمَالِيَّةُ الْمِنْكُمُ وَالْمَ هَيْتُ مِنْلِهِ لِمُنْفِقِهِ إِلْهِ مِنْهِ الْمِنْفِقِينِ الْمُؤْرِلُونِّ

المرهتم المسلوبين المرفقات المرفقات المسلوبين المرفقات المرف



المشئركة المشار إليها في الفقرة (٤) من المادة (الثالثة والستين) من هذا النظام .

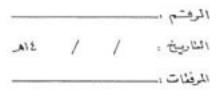
#### المادة السادسة والستون: التعويض عن الأضرار على السطح

- السلطح مسن طائسرة تسم ترتيب أحد الحقوق الواردة في المادة السلطح مسن طائسرة تسم ترتيب أحد الحقوق الواردة في المادة (السادسة والخمسين) من هذا النظام عليها ضماناً لدين ، فإنه عند توقيع الحجز على الطائرة ، أو على طائرة أخرى مملوكة لنفس المالك وتترتب عليها حقوق مماثلة لصالح نفس الدائن ، يجب مراعاة الآتى :
- أ ألا يكون لأحكام الفقرة (٣) من المادة (الثالثة والستين) من
   هـــذا النظام أي أثر بالنسبة للشخص الذي أصابه الضرر أو
   الأذى وكذلك من يخلفه إذا كان من الدائنين الحاجزين .
- ب- لا يجوز الاحتجاج بالحقوق المشار الحيها في المادة (الحرابعة والخمسين) من هذا النظام التي تخول ضماناً يثقل الطائرة المحجوز عليها وذلك في مواجهة من أصابهم ضرر أو من يخلفهم إلا في حدود ٨٠% من ثمن البيع .
- ٢- لا يجوز إعمال أحكام الفقرة (١) من هذه المادة إذا كان المشغل قد أمن على الضرر الذي حدث على السطح تأميناً مناسباً وكافياً ، أو أمن باسمه لدى دولة أو مؤسسة تأمين في إحدى الدول.
- ٣- إذا انستفى أي قسيد آخر في الأحكام والأنظمة المطبقة في المملكة مسيد المسلام المسلكة ال



هيئة الخبراء بمجلس الوزراء

# المكتبالكيم العَرْبَاتُ بَاللَّهُ الْمُعَالِمُ المُسْتَعِينَ فَهُمَا الْمُعَالِمُ الْمُعَالِمُ الْمُعَالِمُ ال مَسْتُ مِنْ الْمُعَالِمُ الْمُعَالِمُ الْمُعَالِمُ الْمُعَالِمُ الْمُعَالِمُ الْمُعَالِمُ الْمُعَالِمُ الْمُعَا





في مفهوم هذه المادة إذا كان مبلغ التأمين متلائماً مع قيمة الطائرة المحجوز عليها وهي في حالة جديدة .

## المادة السابعة والستون : نقل قيد الطائرة أو تسجيلها

فيما عدا حالة البيع الجبري الذي يتم وفقاً لأحكام المادة الثالثة والستين من هذا النظام ، لا يجوز نقل أي قيد ، أو تسجيل الطائرة من السبجل إلى سجل دولة أخرى ، أو العكس إلا بعد تسوية الحقوق المقيدة على الطائرة ، أو بعد موافقة أصحاب هذه الحقوق على ذلك .

## المادة الثامنة والستون : تأجير الطائرة

عقد إيجار الطائرة عقد مكتوب يلتزم بمقتضاه المؤجر بتمكين المستأجر من الانتفاع بطائرته مع هيئة القيادة ، أو بدونها لرحلة أو أكثر أو لعمل جوي ، أو لمدة معينة وذلك بمقابل أجر ، ولا يعمل بعقد إيجار الطائرة إلا بعد موافقة الهيئة ، وتحدد اللائحة واجبات مؤجر الطائرة ومستأجرها وشروط التعاقد .

## المادة التاسعة والستون: المسؤولية التضامنية للمؤجر والمستأجر

- السبقى مالك الطائرة المؤجرة مسؤولاً بالتضامن مع مستأجرها عن الالتزامات القانونية الملقاة على عاتق المستثمر فيما يتعلق بالطائرة وهيئة قيادتها عملاً بأحكام هذا النظام إذا كانت مدة الإيجار لا تزيد على أربعة عشر يوماً.
- ۲- إذا كان عقد الإيجار لفترة تزيد على أربعة عشر يوماً أو كان
   بقصد الشراء ، فإن المستأجر المشغل للطائرة يكون وحده مسؤولاً





# المك مُلكِمُ الغَمَّرِينَ عَنْهِ المُلكِمُ ال

الموقتم ا المناديخ : / / ١١هـ المرفغات ا



عــن الالــتزامات المشار اليها في الفقرة (١) من هذه المادة ما لم ينص عقد الإيجار على خلاف ذلك .

المسادة السبعون: الستحقق من توافر الشروط عند شراء الطائرة أو تأجيرها أو استئجارها

على المشغل السعودي قبل شراء أي طائرة ، أو تأجيرها ، أو استئجارها ، الستتجارها ، الستحقق من توافر الشروط والمستويات الغنية التي تحددها الهيئة في الطائرة .

الفصل الثالث : الحجز على الطائرات

المادة الحادية والسبعون : المقصود بالحجز التحفظي

يقصد بالحجز التحفظي في مفهوم هذا الفصل ، كل تصرف أياً كانت تسميته يستم بمقتضاه وقف الطائرة رعاية لمصلحة خاصة عن طريق القضاء ، أو السلطات المختصة لصالح الدائن ، أو المالك ، أو صاحب الحق العيني على الطائرة ، وللهيئة حق وقف الطائرة في حال عدم دفع الرسوم المتوجبة عليها في المملكة .

المادة الثانية والسبعون: نطاق تطبيق أحكام هذا القصل

لا تسري أحكام هذا الفصل على الإجراءات التحفظية الخاصة بدعاوى الإفلاس ، ولا على الإجراءات التحفظية التي تتخذ عند مخالفة أحكام هذا النظام ، أو الأنظمة الجمركية ، أو الأنظمة الجزائية ، أو قواعد وأنظمة الأمن في المملكة .

المادة التَّالتَّة والسبعون : الطائرات التي لا تخضع للحجز التحفظي

ال يوقع الحجز التحفظي على ما يأتي:







- أ- الطائرات المخصصة لخدمة الدولة ، ويستثنى من ذلك ما خصص لخدمة التجارة .
- ب- الطائرات المستخدمة فعلاً وبصورة مطلقة على خط جوي
   منتظم ، وكذلك الطائرات الاحتياطية التي لا غنى عنها .
- ج- كــل طائرة أخرى معدة لعمليات نقل الأشخاص أو الأموال بمقــابل متى كانت على وشك الرحيل لمثل هذا النقل إلا في الحالــة التــي يتعلق فيها الأمر بدين نشأ بسبب الرحلة التي ستقوم بها الطائرة أو نشأ من خلال الرحلة .
- ٢- لا تسري أحكام هذه المادة على الحجز التحفظي الذي يوقعه المالك
   الذي فقد حيازة طائرة بفعل غير مشروع.

## المادة الرابعة والسبعون : تقديم كفالة

- 1- في الحالة التي لا يكون فيها الحجز التحفظي على الطائرة محظوراً أو لا يجوز فيها توقيع الحجز ، ولم يدفع المشغل بعدم جواز منثل هذا الحجز ، فإن تقديم كفالة كافية يحول دون توقيع الحجز التحفظي أو يخول رفعه فوراً .
- ٢- تكون الكفالة كافية إذا غطت مقدار الدين والمصاريف وخصصت جميعها للوفاء بالدين المستحق أو إذا غطت قيمة الطائرة متى كانت هذه القيمة أكثر من مقدار الدين والمصاريف.

#### المادة الخامسة والسبعون : تعيين حارس

إذا وقـع حجــز تحفظي على الطائرة ، لا يجوز أن يعين حارساً علــيها غــير مالكهــا أو مشغلها إذا كان أحدهما هو المدين أو من يقوم



# ٳڵؾ۫ٵڰڹٳڵۼؙڕڹؾؙڹٳڵۺؽۼٷڿؾؙؠٳ ۿؿڂڽٙڹڸڂ۪ؿڹڒۏؠۼڂڸۺڶٷڒڒڶٷ

المرفشم المستم المناديين المرفقات المرفقات المستم



مقامهما ، ولا يمنع توقيع الحجز من قيام الحارس بتشغيل الطائرة بموجب قرار الجهة التي أوقعت الحجز .

المادة السادسة والسبعون : قيد الحجز

تقوم الهيئة بقيد الحجز التحفظي على الطائرات المدنية الوطنية في السجل بناءً على طلب الدائن بعد التحقق من توافر الوثائق المؤيدة .

المادة السابعة والسبعون : الفصل المستعجل

يفصل بصفة مستعجلة في المنازعات المتعلقة بالحجز على الطائرات وطلبات رفعه .

## المادة الثامنة والسبعون: التعويض عن الحجز التحفظي

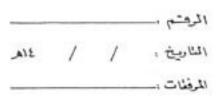
يكون الحاجز مسؤولاً وفقاً للأحكام والأنظمة المطبقة في المملكة عن الضرر الذي يلحق بمالك الطائرة أو مشغلها إذا أجرى توقيع الحجز على الطائرة في غير الحالات التي يجوز الحجز فيها وفقاً لأحكام هذا الفصل ، أو إذا رفضت الكفالة الكافية المقدمة من المدين ليحول دون توقيع الحجز على الطائرة أو رفعه ، أو إذا كان الحجز قد تم دون سبب مشروع .

## المادة التاسعة والسبعون: الحجز التنفيذي

لا يجوز إجراء الحجز التنفيذي على طائرة وفاء لدين واجب الأداء الا بعد استيفاء جمدع إجراءات الحجز التنفيذي على أموال المدين الأخرى الموجودة في المملكة وثبوت عدم كفايتها للوفاء بديون الدائن أو الدائنين .



# (المستفاهجة العَجْرَة عَنْجَالِشُوكُ وَعَيْدًا) مَنْشُونِيَّا لِجُهِبِّرًاءُ مِنْجَالِشُ الْوَرْزَاءُ





الفصل الرابع: صلاحية الطائرات للطيران المادة الثمانون: مراعاة الأنظمة والقواعد الدولية

مع مراعاة الأحكام الواردة في هذا الفصل تطبق الأنظمة والمقايسيس الفنسية الدولسية الواردة في معاهدة شيكاغو وملاحقها التي اعسمدتها المملكة لتحقيق أعلى مستويات السلامة للطائرات والملاحة الجوية بما يتلاءم مع اعتبارات المحافظة على البيئة.

## المادة الحادية والثمانون: صلاحية الطيران

- المسلامة الهيئة شهادات الصلاحية للطيران للطائرات المسجلة في المملكة ، ولها اعتماد أي شهادة صلاحية طائرة للطيران صادرة مسن دولة أخرى لطائرة مسجلة في المملكة وفقاً للشروط التي تحددها اللائحة .
- ٢- لا يجوز لأي طائرة أن تطير في إقليم المملكة ما لم تكن لها شهادة صلحية للطيران سارية المفعول صادرة أو معتمدة من سلطة التسجيل المختصة ، ويجب الالتزام بالشروط والقيود الواردة في الشهادة ودليل الطيران الخاص بالطائرة .
- ٣- يجوز للهيئة إعفاء الطائرات التي تقوم برحلات داخل المملكة لأغراض أخرى تحددها اللائحة من هذه الشهادة بشرط مراعاة القيود والشروط التي تحددها.

المادة الثانية والثمانون : السجلات الفنية للطائرة ووزنها ومعداتها

ا- يجب الاحتفاظ بسجلات فنية لكل طائرة مسجلة في المملكة ، تدون فيها البيانات التي تحددها الهيئة .

ويوان رقاسة مجلس الولن و



- ٢- يجب أن يحدد وزن كل طائرة تصدر أو تعتمد لها الهيئة شهادة صلاحية للطيران ، وعلى المشغل أن يقوم بإعداد جدول أوزان الطائرة وفقاً لما تحدده الهيئة ، وأن يحتفظ بهذا الجدول ولا يتصرف فيه إلا بإذن من الهيئة .
- ٣- يجب تجهيز كل طائرة مسجلة في المملكة بالأجهزة والمعدات المنصوص عليها في ملاحق معاهدة شيكاغو .

المادة الثالثة والثمانون: التفتيش للتحقق من الصلاحية للطيران

و تحدد اللائحة الشروط و المتطلبات اللازمة لذلك .

للهيئة تفسيش الطائرة للتحقق من صلاحيتها للطيران ، وتعليق شهادة صلاحية الطيران الإا لزم الأمر ، وإصدار التعليمات اللازمة لذلك ، وفقاً للضوابط والإجراءات التي تحددها اللائحة .

المسادة السرابعة والثمانون : صناعة الطائرات وعمرتها وصيانتها في المملكة

مع عدم الإخلال بما تقضي به الأنظمة الأخرى:

- ا- لا يجوز صنع أي طائرة أو جزء منها في المملكة دون الحصول على ترخيص مسبق بذلك من الهيئة وفقاً للأنظمة والقواعد المطبقة ، وتحدد اللائحة الضوابط المنظمة لذلك .
- ٢- على الجهات والأشخاص الذين يقومون بصيانة الطائرات وعمرتها أن يستحصلوا على ترخيص مسبق بذلك وفقاً للأنظمة والقواعد المطبقة ، وتحدد اللائحة الضوابط المنظمة لذلك .





# المك مَنْ الْحَجْمَ الْحَرْمِ مِنْ عَنْ الْمِلْمُ مُعْوَدُهُمْ الْمُؤْرِلُونَّ هَيْتُ مِنْ الْحَبْمُ الْوَجْمُولُومُ وَعَنْ الْمِلْمِ الْوَرْدُولُومُ

المرفتم المرفتم المرفق المرفق المرفقات المرفقات



الفصل الخامس: مواصفات التشغيل

المادة الخامسة والثمانون : حمل الوثائق والسجلات على الطائرة

لا يجوز لأي طائرة أن تعمل في إقليم المملكة أثناء رحلة دولية إلا إذا كانت تحمل الوثائق والسجلات الواجب حملها طبقًا لأحكام معاهدة شيكاغو وملاحقها وأي وثائق أو سجلات أخرى تحددها الهيئة .

المادة السادسة والثمانون : اعتماد مواصفات التشغيل

لا يجوز لأي مشغل أن يبدأ في تشغيل طائرته إلا بعد اعتماد الهيئة لمواصفات التشغيل المعدة من قبل المشغل ، وتعد جزءاً من الترخيص الممنوح له وتكون واجبة التطبيق ، وللسلطة المختصة اعتمادها وتعديلها ، وذلك وفقاً لأحكام هذا النظام ولائحته .

المادة السابعة والثمانون : دليل العمليات الجوية

على المشغل أن يعد دليلاً للعمليات ولكل طائرة يشغلها متضمناً مواصفات التشغيل ليستعمله ويسترشد به الطيارون وموظفو العمليات ،

واعتماده من الهيئة وفقاً لما تحدده اللائحة .

المادة الثامنة والثمانون: الرحلات التمهيدية

لا يجوز للمشغل تشغيل أي خط جوي جديد ، أو مد خط قائم قبل إجراء رحلة ، أو رحلات تمهيدية ، ولا يجوز له فيها حمل أشخاص عدا الأشخاص اللازمين لتشغيل الطائرة ، ويجوز له حمل البريد ، أو



#### المَلْتَهُ الْجَمْرِ الْجَرْمِ عَنْ الْمُلْكِيمُ وَحَيْدًا هَيْتُ مَنْ لِلْهِ الْجَرِيرُ وَعَنْهِ اللّهِ اللّهِ الْوَرْزُاءُ هَيْتُ مَنْ لِلْهِ الْجَرِيرُ وَعَنْهِ اللّهِ اللّهِ الْوَرْزُاءُ

المرفت ، المنادين ، المادين ، المرفقات ،



البضائع أثناءها ، وللهيئة إعفاء المشغل من إجراء هذه الرحلات إذا ما تأكد لها عدم الحاجة اليها .

## الباب الخامس قواعد الجو

المادة التاسعة والثمانون : تحديد قواعد الجو

- ا- تحدد الهيئة قواعد الجو والأنظمة المتعلقة بتحليق الطائرات والملاحة الجوية ، وحماية الأشخاص والممتلكات على السطح واستعمال الفضاء الجوي .
- ٢- تحدد الهيئة الطرق والمصرات الجوية التي يجب أن تسلكها الطائرات داخل إقليم المملكة .
- ٦- تحدد الهيئة مسؤوليات قائد الطائرة بخصوص قواعد الجو، والحركة الجويئة في المطارات وحولها، وإجازات وتعليمات المراقبة الجوية، وما يجب عليه قبل الإقلاع لغرض القيام برحلة معينة.
  - ٤- تحدد اللائحة قواعد تحديد المجال الجوي وارتفاعات الطيران .
     المادة التسعون : المناطق المحظورة
    - الهيئة أن تحظر أو تقيد تحليق الطائرات فوق:
- أ- مــناطق معينة في إقليم المملكة لأسباب أمنية أو لمتطلبات المصلحة العامة .



# 

المرهشم ، المثاريخ ، / / ١٤هـ المرففات ،



- ٢- الهيئة أن تحدد المناطق الخطرة وتعلن عنها ، وتحدد اللائحة
   الإجراءات التي تتبع في حال الطيران فوق المناطق المحظورة .
- ٣- تحدد الهيئة الأعمال المحظورة التي يجب على كل من مشغل الطائرة وقائدها مراعاتها والتقيد بالتعليمات التي تصدرها في شانها ، والإجراءات الواجب اتخاذها حال ارتكابها ، وفقاً لما تحدد اللائحة .

#### الباب السادس

#### الإجازات وتعليم الطيران

المادة الحادية والتسعون : إجازات هيئة قيادة الطائرات

يشترط في من يعمل عضواً في هيئة قيادة أي طائرة تعمل في إقليم المملكة أن يكون حائزاً على إجازة سارية المفعول صادرة عن دولة التسجيل وعن سلطة تسجيل العلامة العامة ، تراعى فيها المعايير التي نصت عليها المعاهدات الدولية.

المادة الثانية والتسعون : إجازات هيئة قيادة الطائرات الوطنية

يشترط في من يعمل عضواً في هيئة قيادة أي طائرة مسجلة في المملكة أن يكون حائراً على الجازة سارية المفعول تخوله القيام بواجباته ، صادرة عن الهيئة أو معتمدة منها .

المادة الثالثة والتسعون: الاستثناء من شرط حيازة الإجازات

لا يجوز لغير حائز الإجازة المطلوبة أن يعمل كطيار في طائرة مسجلة في المملكة إلا لتلقي التدريب ، أو لإتمام الاختبار لغرض الحصول على إجازة طيران ، أو اعتمادها ، أو تجديدها ، وبشرط أن



هيئة الخبراء بمجلس الوزراء

# المك مُناكِمُ العَمْرِينَ عَنْهِ المُنْكِمُ وَعَيْمُ المُنْكِمُ وَعِيمُ المُنْكِمُ المُنْكِمُ وَالمُنْكِمُ المُنْكِمُ وَالمُنْكِمُ وَالمُنْكِمُ وَالمُنْكُمُ وَالمُنْكِمُ وَالمُنْكُمُ وَالْمُنْكُمُ وَالمُنْكُمُ وَالمُنْكُمُ وَالمُنْكِمُ وَالمُنْكُمُ وَالْمُنْكُمُ وَالمُنْكُمُ وَالمُنْكُمُ وَالمُنْكُمُ وَالمُنْكُمُ وَالمُنْكُمُ وَالمُنْكُمُ وَالْمُنْكُمُ وَالْمُنْكُمُ وَالْمُنْكُمُ وَالمُنْكُمُ وَالمُنْكُمُ وَالمُنْكُمُ وَالمُنْكُمُ وَالمُنْكِمُ وَالْمُنْكُمُ وَالمُنْكُمُ وَالمُنْكُمُ وَالمُنْكُمُ وَالمُنْكُمُ وَالمُنْكُمُ وَالمُنْكُمُ وَالمُنْكُمُ وَالمُنْكُمُ وَالْمُنْكُمُ وَالمُنْكُمُ وَالْمُنْكُمُ وَالْمُنْكُمُ وَالْمُنْكُمُ وَالمُنْكُمُ وَالْمُنْكُمُ وَالْمُنْكُمُ وَالْمُنْكُمُ وَالْمُنْكُمُ وَالْمُنْكُمُ وَالْمُنْكُمُ وَالْمُنْكُمُ وَالْمُنْكُمُ و





يكون قائد الطائرة حائزاً على الإجازات المطلوبة ، وألا يوجد على متن الطائرة أثناء ذلك إلا :

- الطائرة .
   شخص يعمل كأحد أعضاء طاقم الطائرة .
- ٢- مراقب أو مفتش أو ممتحن أو أي شخص آخر تعتمده الهيئة .

ويعني اصطلاح ( الإجازة المطلوبة ) الوارد في هذه المادة الإجازة أو الأهلية التي تخول حائزها الحق في أداء الأعمال التي سيقوم بها على هذه الطائرة في هذه الرحلة .

#### المادة الرابعة والتسعون: إصدار واعتماد الإجازات وتجديدها

تختص الهيئة بإصدار واعتماد وتجديد إجازات الطيران واجازات المراقبيان الجويين وإجازات الصيانة والإجازات الفنية الأخرى المتعلقة المراقبيان الجماع أعمال خدمات الطيران المدني ، كما لها الحق في استحداث إجازات أخرى وفق الشروط التي تضعها ، على ألا تقل هذه الشروط بأي حال عن المستويات المقررة دوليا ، وللهيئة الحق في عدم إصدار أو تجديد الإجازات ، ولها حق إنهاء أو تعليق أي إجازة ، لاسيما في حال مخالفة الأنظمة والتعليمات ، وذلك وفقاً للشروط والضوابط التي تحددها اللائحة .

#### المادة الخامسة والتسعون : سجل الطيران الشخصي

على كل عضو في هيئة قيادة طائرة مسجلة في المملكة وكل شخص يقوم بالطيران لغرض التأهيل - سواء لتعليم الطيران ، أو اتمام اختسباراته ، أو الحصول على إحدى إجازاته أو تجديدها - أن يحتفظ بسجل طيران شخصى . ويجب أن يتم اعتماد السجل وما يدون فيه من





## المكتبالكنماليخ بالتيك بالشيك ولاينها مَيْتُ مَنْ الجُهُمَرُالُّهِ مَنْ خِلْمِثُ الْوَرُلُولُ

المرفتم المستم المناوية : / / غاهر المناوية : / / غاهر المرفقات :



بيانات من الهيئة ، ولا يجوز التصرف في هذا السجل إلا بإذن من الهيئة .

#### المادة السادسة والتسعون : تعليم الطيران

- 1- لا يجوز لأي شخص أن يدرب شخصاً آخر على الطيران في المملكة لغرض إعداده للحصول على إجازة طيران أو تأهيله ما لحم يكن المدرب حاصلاً على إجازة سارية المفعول لقيادة الطائرة المستخدمة في التدريب صادرة أو معتمدة من الهيئة وأن تتضمن هذه الإجازة صلاحيته للقيام بالتدريب المطلوب والأحوال التي يقوم فيها بالتدريب.
- 7- مع مراعاة أحكام الفقرة (١) من هذه المادة وأحكام المادة (الثالثة والتسعين) من هذا النظام ، لا يجوز لغير حائز على إجازة الطيران المطلوبة أن يتمرن أو يتدرب كطيار لطائرة في إقليم المملكة إلا إذا كان تحت إشراف مدرب معتمد وكانت الطائرة بدون ركاب .
  - ٣- تحدد اللائحة شروط وضنوابط تطبيق هذه المادة .

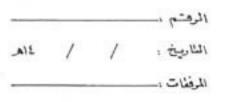
#### المادة السابعة والتسعون : معاهد التدريب على الطيران

لا يجوز لأي معهد أو أي جهة أخرى مزاولة تعليم الطيران المدني ، أو التدريب على فنونه ، أو ممارسة أي نشاط جوي آخر في المملكة إلا بموجب ترخيص مسبق من الهيئة ، ويحق للهيئة تعليق ، أو سحب الترخيص في حالة مخالفة شروطها ، أو مخالفة الأنظمة





# المكتبلجة الغَيْن عَنْهُ المُسْتَعَعِّنَ الْمُسْتَعِيِّنَ الْمُسْتَعِيِّنِ الْمُسْتَعِيِّنِ الْمُسْتَعِيِّنِ ا مَنْ مُنْهُ لِمُنْ الْمُنْفِقِيِّةِ الْمُنْفِقِيِّةِ الْمُنْفِقِيِّةِ الْمُنْفِقِيِّةِ الْمُنْفِقِيِّةِ الْمُن





والتعليمات المعمول بها ، وتحدد اللائحة شروط وضوابط تطبيق هذه المادة .

## الباب السابع عمليات النقل الجوي والأشغال الجوية

القصل الأول: القواعد والتعليمات الواجب تطبيقها

المادة الثامنة والتسعون : مجال التطبيق

مع مراعاة أحكام المادة (الثالثة) من هذا النظام ، تطبق الأحكام الواردة في هذا الباب على الآتي :

- العمليات الجوية التي يقوم بها مشغل طائرة مدنية مسجلة في المملكة وتشمل الآتى:
- أ- عمليات النقل الجوي التجاري الداخلي والدولي المنتظم
   وغير المنتظم
  - ب- عمليات النقل الجوي الخاص الداخلي والدولي .
  - ج- عمليات الأشغال الجوية داخل المملكة وخارجها .
- ۲- العمليات الجوية الواردة في الفقرة (۱) من هذه المادة التي يقوم
   بها مشغل سعودى بطائرة مسجلة في دولة أجنبية .
- ٦- عمليات النقل الجوي التجاري وعمليات النقل الجوي الخاص ، أو الأشغال الجوية التي يقوم بها مشغل أجنبي بطائرة مسجلة في دولة أجنبية داخل إقليم المملكة .
- ٤- أي شـخص يسـتخدمه مشغل يقوم بأي من العمليات الواردة في الفقرتين (٢،١) من هذه المادة .



هيئة الخبراء بمجلس الوزراء

# المكتبالكتبالغَ والعَيْنَ المِلْكَيْنَ المُنكِعُ وَالْكَيْنَا الْمُعْرَادُهُمُ اللَّهِ الْمُؤْلِلُونُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللّ





أي شخص على متن طائرة تعمل في أي من العمليات الواردة في الفقر تين (٢،١) من هذه المادة .

#### المادة التاسعة والتسعون : القواعد الواجب تطبيقها

مع مراعاة أحكام المادة (الرابعة) من هذا النظام ، يجب على مشعل أي طائرة مدنية مسجلة في المملكة وتعمل في النقل الجوي أو الأشغال الجوية أن يراعي في تشغيلها أينما كانت أحكام هذا النظام ما لم تتعارض مع أحكام قوانين الدول التي تباشر نشاطها فيها .

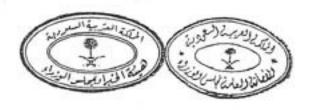
#### المادة المائة : التقتيش على العمليات الجوية

لممثلي الهيئة المعتمدين سلطة الدخول في أي وقت إلى أي مكان عمل يتبع المشغل للتفتيش ومراقبة تنفيذ مواصفات التشغيل والأنظمة والتعليمات المعمول بها في المملكة . ويكون للهيئة الحق في إيقاف أي رحلة أو خط جوي إذا ما رأت أن مستوى تشغيله يخالف ذلك ، وفق إجراءات واضحة تحددها اللائحة .

## الفصل الثاني: العمليات الجوية

المادة الحادية بعد المائة : مراقبة عمليات الطيران

يكون المشغل أو ممثله مسؤولاً عن مراقبة عمليات الطيران الخاصة بطائرته بما يضمن القيام بها طبقاً لمستويات السلامة المحددة وتنفيذ أحكام الأنظمة والتعليمات الصادرة في شأنها .





# 



المادة الثانية بعد المائة : تعيين قائد الطائرة ، وواجبات أعضائها أثناء العمليات الجوية

على مشغل الطائرة ألا يقوم بتشغيل أي رحلة جوية بطائرته إلا بعد أن يعين أحد الطيارين قائداً لها يكون مسؤولاً عن سلامة الطائرة ومن على متنها وعلى جميع الأشخاص الموجودين على متن الطائرة تنفيذ أي أوامر أو تعليمات يصدرها قائد الطائرة لضمان سلامة الطائرة وحموليتها ، وتحدد اللائحة ما يلزم على أعضاء طاقم الطائرة التقيد به أثناء عمليات الهبوط والإقلاع وأثناء الطيران (العمليات الجوية) ، ضمانا لسلامة الطائرة وحمولتها .

## المادة الثالثة بعد المائة : دخول غرفة القيادة واستعمال أجهزتها

يحظر على أي شخص أن يدخل غرفة قيادة الطائرة إلا إذا كان عضواً من أعضاء طاقمها ، أو مفتشاً ، أو مراقباً معيناً من قبل المشغل أو الهيئة للقيام بعمل محدد أثناء الرحلة ، كما يحظر على أي شخص أن يستعمل أجهزة قيادة الطائرة أثناء طيرانها إلا إذا كان طياراً مؤهلاً ومكلفاً من قبل المشغل بذلك وتحدد اللائحة شروط وضوابط ذلك .

المادة الرابعة بعد المائة : التبليغ عن أخطار الطيران وإرشاد الركاب

إذا صادف قائد الطائرة أثناء طيرانه أحوالاً جوية غير طبيعية ، أو لاحظ أداءاً غير طبيعي لمساعدات الملاحة الجوية مما قد يشكل خطورة على الطيران فعليه أن يبلغ وحدة خدمات الحركة الجوية المختصة عن هذه الأحوال ، كما أن عليه أن يبلغ عن أي أحوال قد تشكل خطراً على





# المك مُناكِمُ الْغَرِّينَ عَنْهِ اللَّهِ الْعَرِّينَ الْمُنْكِعُ وَهُوَيِّيْهِ الْمُنْكِعُ وَهُوَيِّيْهِ الْمُن مَنْ مُنْكُمِ الْمُنْكِمِينِ الْمُنْفِقِينِ الْمُنْفِقِينِ الْمُنْفِقِينِ الْمُنْفِقِينِ الْمُنْفِقِينِ الْمُن

المرفت ، المناوية : / المد المناوية : / المالم



سلامة الطيران ، وعلى المشغل اتخاذ الإجراءات الكفيلة بإرشاد ركاب الطائرة بمتطلبات السلامة ، وفقاً لما تحدده اللائحة .

المادة الخامسة بعد المائة : حظر إركاب متعاطي المسكر أو المخدر يحظر على أي شخص ركوب الطائرة إذا كانت تبدو عليه علامات السُكِّر أو المخدر .

المادة السادسة بعد المائة: حظر العمل تحت تأثير المسكر أو المخدر يحظ المادة السادسة بعد المائة: حظر العمل تحت تأثير المسكر على أي شخص أن يقود طائرة أو أن يعمل كأحد أفراد طاقمها ما دام تحت تأثير مسكر ، أو مخدر ، أو دواء يؤدي إلى إضعاف مقدرته على القيام بواجباته على الوجه الأكمل ، وفي كل الأحوال يحظر عليه تناول أي شيء من ذلك طوال فترة عمله .

#### الباب الثامن

#### حوادث الطيران

المادة السابعة بعد المائة : مكتب التحقيق (المكتب) واختصاصاته

الحسوادث والوقائع التسي تقع للطائرات المدنية في إقليم المملكة الحسوادث والوقائع التسي تقع للطائرات المدنية في إقليم المملكة وللطائرات السيعودية وللطائرات التي يشغلها أشخاص يحملون الجنسية السيعودية فـوق أعالي البحار أو فوق الأراضي غير المملوكة لإحدى الدول وفقاً للشروط والضوابط التي تحددها لائحة التحقيق . ولهذا المكتب في سبيل ذلك القيام بما يأتي :

أ- وضع لائحة التحقيق واعتمادها من مجلس الإدارة .





# المك تُلكِمُ الْغَرِينَ عُنْهِ اللَّهِ عَلَيْهِ الْفَرِينِ اللَّهِ الْفَرِينِ اللَّهِ الْفَرِينِ اللَّهِ اللَّ مَنْ مُنْ مُنْهِ الْمُنْهِ الْمُنْهِ الْمُنْهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّه

المرفشم المستم المناويين المرفقات المدفقات المستم



- ب- تشكيل لجان التحقيق وتحديد صلاحياتها وتحديد القواعد الواجب مراعاتها لإجراء التحقيق في هذه الحوادث والوقائع.
- ج- إعداد تقرير عن الحالات والظروف المتعلقة بكل حادث طيران يتم التحقيق فيه وبيان أسبابه ونتائجه وأي إجراءات أو قواعد يوصى بها لمنع تكرار مثل هذا الحادث مستقبلاً.
- د- اصدار التعليمات والقواعد الواجب مراعاتها لضمان تأمين سلامة الطيران وتلافي وقوع حوادث الطيران مستقبلاً.
- هـ- نشر نـتائج التحقيق في حوادث الطيران بعد اعتمادها من مجلس الإدارة .
- 7- يجوز للمكتب في المملكة بناءً على طلب السلطات المختصة في الحدى الدول الأجنبية التي يقع في اقليمها حادث طيران لطائرة مدنية سيعودية ، أو لطائرة يشيغلها شيخص يحمل الجنسية السيعودية أن يقوم بإجراء التحقيق الفني في الحادث ، أو أن يشرك فيه .
- ٣- يجوز للمكتب إجراء التحقيق في حوادث الطيران التي تقع لأي طائرة مدنية في إقليم دولة أخرى بناء على طلب السلطات المختصة في هذه الدولة . وذلك بشرط أن تتحمل تلك الدولة جميع التكاليف والنفقات اللازمة والمترتبة على إجراء هذا التحقيق .



# 

المرفشم المرفشم المرفشات المرفقات المر



## المادة الثامنة بعد المائة : الإخطار عن وقوع حادث طيران

- المحلية عند علمها بوقوع الحادث في اقليم المملكة فإن على السلطات المحلية عند علمها بوقوع الحادث في منطقة اختصاصها وعلي عضي عضو طاقم الطائرة التي وقع لها الحادث إذا سمحت حالته بذلك ، وعلى قائدي الطائرات عند مشاهدتهم لحادث في الجو أثناء الطيران أن يبلغوا الهيئة .
- ١- عـند وقوع حادث طيران خارج إقليم المملكة للطائرات المدنية السـعودية أو للطائرات التي يشغلها أشخاص يحملون الجنسية السعودية ، فإنه يجب على مالك الطائرة أو مشغلها أو من يمثله إخطار الهيئة في المملكة بالحادث فور علمه به .
- ٣- على مديري المطارات ومالكي ومشغلي وقائدي الطائرات لخطار الهيئة بأي وقائع للطائرات يصدر بتحديدها قرار من المكتب.
- ٤- تقوم الهيئة بإخطار المكتب بالحادث فور إبلاغها به.
   المادة التاسعة بعد المائة: الإبلاغ عن حوادث الطائرات الأجنبية في إقليم المملكة

مع مراعاة أحكام الملحق (١٣) لمعاهدة شيكاغو بشأن التحقيق في حوادث الطائرات ، يقوم المكتب بعد علمه بوقوع حادث لطائرة أجنبية في إقليم المملكة بالإبلاغ عنه في أقرب فرصة لكل من :

الدولة المسجلة فيها الطائرة أو سلطة تسجيل العلامة العامة .

٢- دولة المشغل إذا كانت غير دولة تسجيل الطائرة.





SIA

- حا ٣- الدولة المصممة .
  - ٤- الدولة الصانعة .
- ٥- الدولة التي أصابها الضرر من الحادث .
  - المنظمة الدولية للطيران المدنى .

المادة العاشرة بعد المائة : واجبات السلطات المحلية

على المسلطات المحلية عند وقوع حادث طيران في منطقة اختصاصيها أن تمنع الطائرة عن الطيران وأن تحافظ عليها وعلى أجزائها وجميع موجوداتها ، أو حطامها ، وعدم تحريكها من موضعها إلا بقصد إنقاذ الأرواح ، أو المحافظة على الأشياء الثمينة ، أو البريد ، أو مقاومة الحسرائق ، أو إذا شكلت الطائرة ، أو حطامها خطراً على الملحة الجوية ، أو على وسائل النقل الأخرى ، وذلك لحين وصول لجنة التحقيق وصدور تعليماتها في هذا الشأن ، وفي جميع الأحوال يفضل - كلما أمكن ذلك - تصوير الطائرة ، أو الحطام قبل نقله كلياً ، أو جزئياً ، أو تعديل وضعه .

المادة الحادية عشرة بعد المائة: سلطة تقرير إجراء التحقيق وصلاحيات لجانه

يقرر مجلس الإدارة عند وقوع حادث طيران في إقليم المملكة أو فوق أعالي البحار أو فوق الأراضي غير المملوكة لإحدى الدول لطائرة سعودية أو لطائرة أو المعلومات المبدئية المتوافرة عن الحادث ، كما له أن





# المك مُناكِمُ العَمَّى الْعَرِينَ الْمِلْكِيمُ وَعَيْدُمُ الْمُلْكِمُ وَعَيْدُمُ الْمُلْكِمُ وَعَيْدُمُ الْمُل مَنْ مُنْ مُنْ الْمُنْ الْمُنْ





يقرر عدم السير قدماً في التحقيق اكتفاء بما تجمع من معلومات وتحدد اللائحة صلاحيات لجان التحقيق .

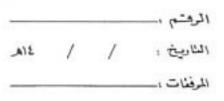
المادة الثانية عشرة بعد المائة : اشتراك ممثلي الدول في التحقيق

- ا- عند وقوع حادث لطائرة سعودية أو لطائرة أجنبية يشغلها سعودي في إقليم المملكة أو فوق أعالي البحار أو فوق أراض غير مملوكة لدولة ما ، يجوز للمكتب أن يطلب من الدول والجهات التي تحددها اللائحة تعيين ممثلين معتمدين عنها للاشتراك في التحقيق الفنى في الحادث بصفة مراقبين .
- 7 عند وقوع حادث لطائرة أجنبية يشغلها أجنبي في إقليم المملكة فإنه يحقق لكل من الدول والجهات التي تحددها اللائحة أن تعين ممثلاً معتمداً للاشتراك في التحقيق وله أن يستعين بواحد أو أكثر من المستشارين .
- ٣- تحدد اللائحة حقوق ممثلي الدول والجهات المشتركة في التحقيق.
   المادة الثالثة عشرة بعد المائة: معاونة السلطات المحلية للجان التحقيق.

على سلطات الأمن والجهات الإدارية كل فيما يخصه اتخاذ الإجراءات اللازمة لتسهيل أعمال لجان التحقيق وخاصة تزويدها بجميع الأوراق الرسمية التبي تعدها عن الحادث وعليها القيام بأعمال الإنقاذ والإسعاف ونقل المصابين وإخماد الحرائق وانتشال الجثث مع المحافظة على أثار الحادث ، كما يكون عليها تنفيذ ما يصدر عن لجان التحقيق من تعليمات تيسر لها أداء وظيفتها . ريت المحافظة



## المك مُنكِمَّةُ الغَرْبِيَّةُ بِمَالِيَّةً المَيْرِيِّةِ الغَرْبِيِّةِ الْمَيْرِيِّةِ الْمَيْرِيِّةِ الْمُؤْرِلُونِ هَمِيْثُ مِنْ الْمُؤْرِلُونِ مِنْ الْمُؤْرِلُونِ





#### المادة الرابعة عشرة بعد المائة : تقرير لجنة التحقيق

تسرفع لجنة التحقيق تقارير مبدئية ونهائية عن الحادث والأسباب والظسروف التي أحاطت به إلى المكتب ، وتحدد اللائحة الدول والجهات المعنسية التسي تسبلغ بالتقارير بعد اعتمادها من مجلس الإدارة والسماح بنشرها ، وذلك وفقاً لأحكام المعاهدات الدولية .

المادة الخامسة عشرة بعد المائة : ملحوظات الدول على مشروع التقرير النهائي

يحدد المكتب الجهات التي يجوز أن ترسل لها مشروع التقرير الذي أعدته لجنة التحقيق في حادث الطيران الذي وقع لطائرة أجنبية في إقليم المملكة وفقاً لأحكام المعاهدات الدولية لمعرفة ملحوظاتها على الستقرير إن وجدت ، قبل أن تقوم بنشر التقرير النهائي عن الحادث ، وتحدد اللائحة الإجراءات التي تتخذها لجنة التحقيق حيال مشروع الستقرير المرسل للجهات المعنية ، وما يلزمها اتخاذه إذا كان الحادث ناجماً عن جريمة أو يشتبه في ذلك .

المادة السادسة عشرة بعد المانة : إعادة التحقيق في الحوادث

يجــوز للمكتب أن يقرر إعادة التحقيق في حوادث الطيران بقرار مســبب اذا ظهـرت بيانات جوهرية أو أدلة جديدة لم تكن متاحة للجنة التحقيق وتؤثر في النتيجة التي وصل إليها التحقيق السابق .

المادة السابعة عشرة بعد المائة : حجية وقائع التقرير النهائي

تعدد الوقائع التي شملها التقرير النهائي الذي تضعه لجنة التحقيق

في حادث الطائرة صحيحة حتى يتم الثبات عكسها.





# المك مُلكِمَة العَيْمَ العَيْمِ الْمُنْكِمُ السِّيَعُ وَحَيْمِهُا هَيْكُ مِنْ لِلْهِ الْمَا الْمُؤْرِدُونَ مِنْ الْمِلْسِلِ الْمُؤْرِدُونَ

المرهتم ، المناريخ : / / ١١هـ المرفغات :



المادة الثامنة عشرة بعد المائة: الاشتراك في لجان التحقيق في الخارج
في حالبة وقوع حادث لطائرة مدنية سعودية أو لطائرة أجنبية
يشخلها شخص يحمل الجنسية السعودية أو أصيب أشخاص يحملون
الجنسية السعودية نتيجة حادث لطائرة أجنبية في إقليم دولة أجنبية ، يجب
على المكتب إيفاد ممثل معتمد للمملكة والمستشارين اللازمين للاشتراك
في التحقيق الذي تجريه السلطات المختصة في هذه الدولة وعليه تقديم
تقرير عن اشتراكه في هذا التحقيق .

المسادة التاسعة عشرة بعد المائة : التحقيق في حوادث الطيران المدني والعسكري

إذا وقع حادث طيران يتعلق بطائرة عسكرية وأخرى مدنية في القلام المملكة يكون مجلس الإدارة لجنة تحقيق مشتركة من المكتب والقوات الجوية الملكية السعودية ومن يرى الاستعانة بهم من غير هاتين الجهتين للتحقيق في الحادث ، وترفع اللجنة تقريراً مفصلاً عن الحادث وأسبابه إلى المجلس لاعتماده وتقرير نشره من عدمه .

## الباب التاسع البحث والإنقاذ

المادة العشرون بعد المائة: المقصود بالبحث والإنقاذ

يقصد بالبحث والإنقاذ كل معونة تقدم ولو بمجرد الإعلان لطائرة تتعرض للهلاك أو يهددها خطر أو صعوبات أو يقوم شك أو خوف على سلامتها ويشمل ذلك المعونة التي تقدم لمن على متنها.



# المك مَنْ الْحَمْمُ الْحَمْمُ مِنْ عُنْهُ اللَّهِ مُعْمَدُهُمُ الْمُعْمَدُ وَعَيْمُ اللَّهِ الْمُعْمَدُونَ عُم هَيْتُ مِنْ الْجُهُمُ الْمُؤَوِّعُهُمُ الْمُؤْمِنُ الْمُؤْمِنُ الْمُؤْمِنُ الْمُؤْمِنُ الْمُؤْمِنُ الْمُؤْمِن

المرجشم ، المناديخ : / / عاهد المرفغات ،



## المادة الحادية والعشرون بعد المائة : تنظيم البحث والإنقاذ

الهيئة هي الجهة المسؤولة عن القيام بعمليات البحث والإنقاذ للحوادث الجوية في المناطق المختلفة بإقليم المملكة وعلى جميع السلطات والجهات ذات العلاقة التنسيق معها في ذلك، وتحدد اللائحة قواعد البحث والإنقاذ.

المسادة الثانسية والعشسرون بعد المائة : الالتزام بتقديم معونة البحث والإنقاذ

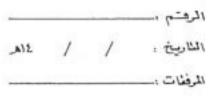
- البحث على مالك أي طائرة أو مشغلها أو قائدها القيام بعمليات البحث والإنقاذ التي تطلبها منه الهيئة عندما تقتضي الضرورة ذلك متى كانت إمكانيات الطائرة تسمح بذلك .
- ٢- لا يجوز لأي شخص أو جهة ، الامتناع عن تقديم أي معونة للإنقاذ ، ولا يجوز لأي منهما الامتناع عن البحث متى طلبت السلطات المختصة منه ذلك أو كانت طبيعة عمله تمكنه من تقديم مثل هذه المعونة .

المادة الثالثة والعشرون بعد المائة: السماح بدخول المناطق المحظورة على السلطات المختصة أن تسمح للأشخاص والآليات والمعدات بما فيها الطائرات والسفن التي تقوم بعمليات البحث والإنقاذ بدخول أي منطقة محظورة إذا كانت الطائرة موجودة في هذه المنطقة أو وقع الحائث فيها على أن تجري هذه العمليات تحت إشراف الهيئة.





## المَا مُنْكُمُ الْغَمْرِينَ عَنْهُ اللَّهِ مُعَالِمُ اللَّهِ مُعَالِمُ اللَّهِ مُعَالِمُ اللَّهِ مُعَالِمُ اللّ فَهَيْنُ مِنْلِمُ الْفِيرُونَ فِي اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللّ





المادة الرابعة والعشرون بعد المائة : السماح بالدخول المؤقت للمملكة

على السلطات المختصة أن تسمح للأشخاص والمعدات والطائرات التـــي تراها الهيئة لازمة لعمليات البحث والإنقاذ بالدخول فوراً وبصفة مؤقتة إلى إقليم المملكة للمشاركة في هذه العمليات .

المادة الخامسة والعشرون بعد المائة : التعاون مع الدول الأخرى

يجوز للهيئة اقتراح الترتيبات اللازمة للتنسيق والتعاون مع الدول الأخرى وبخاصة الدول المجاورة للمملكة فيما يتعلق بالبحث والإنقاذ ، ويجب أن ترفع هذه الترتيبات التي يتم التوصل إليها إلى مجلس الإدارة لاعتمادها .

المادة السادسة والعشرون بعد المائة : المحافظة على آثار الحادث

لا يجوز لأي شخص إزالة أي جزء أو أي قطعة من أجزاء الطائرة محل الحادث أو تشويه أي أثر من آثار الحادث إلا إذا كان ذلك ضرورياً لأعمال الإنقاذ أو بموافقة من الهيئة ، وعلى وحدات البحث والإنقاذ والحراسة مراقبة تطبيق ذلك حتى يتم استكمال المعلومات الضرورية للتحقيق في الحادث .

المادة السابعة والعشرون بعد المائة: التعويض عن عمليات البحث والإنقاذ

1- كــل معونــة بحث وإنقاذ تقدم من قبل الأشخاص وفقاً لأحكام هذا الباب تعطي الحق في استرداد النفقات الناتجة عن عمليات المعونة وفــي الستعويض عن الأضرار التي وقعت أثناء تلك العمليات أو التي كانت نتيجة مباشرة لها . برياب المراد التي كانت نتيجة مباشرة لها . برياب المراد التي العمليات التي كانت نتيجة مباشرة لها .



هيئة الخبراء بمجلس الوزراء

# (لمك ثبلا المنظم المنطقة المن

المرفشم المرفش المرفش



٢- مـع مراعاة مبدأ المعاملة بالمثل ، لا تسري أحكام الفقرة (١) من
 هذه المادة على أي معونة تقدمها أجهزة أو سلطات المملكة .

المادة الثامنة والعشرون بعد المائة : الحد الأقصى للنفقات والتعويضات

لا يجوز أن تريد النفقات والتعويضات المشار إليها في المادة (السابعة والعشرين بعد المائة) من هذا النظام ، على قيمة الطائرة قبل وقوع الحادث مباشرة .

المادة التاسعة والعشرون بعد المائة : التزام المشغل بدفع التعويض

يا تزم مشغل الطائرة المعانة بدفع نفقات معونة البحث والإنقاذ والتعويضات والمكافآت المستحقة بمقتضى هذا النظام ، حتى ولو كانت الطائرة ملكاً لمن قدم المعونة .

المادة الثلاثون بعد المائة : مكافآت البحث والإنقاذ

يضـع مجلـس الإدارة القواعد التي تنظم صرف مكافآت البحث وإنقاذ الأشخاص والطائرة والممتلكات .

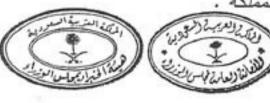
المادة الحادية والتُلائون بعد المائة : دعاوى البحث والإنقاذ

يخــتص ديوان المظالم بالدعاوى الناشئة عن البحث والإنقاذ عند وقــوع الحادث في المملكة أو في أعالي البحار أو في مكان غير خاضع لسيادة أي دولة ، وذلك في إحدى الحالات الآتية :

اذا كانت الطائرة التي تم البحث عنها أو إنقاذها مسجلة في المملكة.

إذا كان المدعى يحمل جنسية المملكة .





# المت الترالع بت السيع وينها هَيْمُ مِنْ الْحُرِيرُ أَوْمَ خُلْسُ الْوَزَرُاءُ

214 المناريخ: / / المرفغات ،



٣- إذا كانت الطائرة التي تم البحث عنها أو إنقاذها موجودة في اقليم . ISlaall

المادة الثانية والثلاثون بعد المائة : عدم سماع الدعوى

لا تسمع الدعاوي الناشئة عن البحث والإنقاذ بعد انقضاء سنتين من تاريخ الانتهاء من البحث والإنقاذ .

> الباب العاشر المسؤوليات والضمانات المتعلقة يتشغيل الطائرة

> > الفصل الأول : مسؤولية الناقل الجوي

المادة الثالثة والثلاثون بعد المائة : تعريفات

يُقصد بالعبارات والمصطلحات الآتية أينما وردت في هذا الفصل المعانى المبينة أمامها ما لم يقتض السياق خلاف ذلك :

الناقل الجوي: الناقل المتعاقد أو الناقل الفعلى حسب الأحوال وفقاً لعقد النقل الجوي واتفاقية جوادا لاخار العام ١٩٦١م.

معاهدة مونستريال: اتفاقية توحيد بعض قواعد النقل الجوى الدولي المحررة في مونتريال في ١٩٩/٥/٢٨ .

المادة الرابعة والثلاثون بعد المائة : طبيعة مسؤولية الناقل الجوي

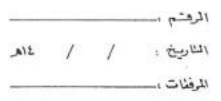
تكون مسؤولية الناقل الجوي في علاقته مع الراكب أو شاحن البضائع والمرسل اليه مسؤولية تعاقدية وفقًا لعقد النقل الجوى المبرم مع كل منهما وتخضع لأحكام المعاهدات الدولية المنضمة اليها المملكة ،

وأحكام هذا النظام ، والأنظمة الأخرى ، والتعليمات المطبقة .





# الملت المختالغ من المنت المنته عَنْ الله المنته عَنْ المنته المن المنته المنته المنته المنته المنته المنته المنته المنته المنته





المادة الخامسة والثلاثون بعد المائة : تطبيق المعاهدات الدولية

تطبق المعاهدات الدولية المنضمة اليها المملكة على النقل الجوي الدولي والداخلي للأشخاص والأمتعة والبضائع.

المائة السادسة والثلاثون بعد المائة: المسؤولية عن إلقاء الأمتعة والبضائع

يكون الناقل الجوي مسؤولاً تجاه الركاب والشاحنين والمرسل إليهم عن القاء الأمتعة والبضائع المشحونة أثناء الطيران حتى ولو كان لا بد من القائها لنجاة الطائرة أو الركاب.

المادة السابعة والثلاثون بعد المائة : المسؤولية عن إنزال الركاب

لا يكون الناقل مسؤولاً إذا اضطر قائد الطائرة إلى إنزال ، أو تسليم أي راكب يخل بالنظام على متن الطائرة ، أو يشكل خطرا على سلمة الطائرة ، أو السركاب ، أو تم إنزاله تنفيذا لتعليمات السلطات المختصة .

المادة الثامنة والثلاثون بعد المائة : التأكد من حيازة المستندات اللازمة

- الحسب على كل ناقل جوي في إقليم المملكة التحقق من استيفاء الركاب والبضائع للمستندات والوثائق اللازمة للدخول إلى المملكة أو الخروج منها إلى المطار المقصود.
- ٢- تسري أحكام الفقرة (١) من هذه المادة على النقل الجوي الداخلي
   عند الاقتضاء .
- ٣- يتحمل الناقل الجوي المسؤولية التي قد تنجم عن التقصير في تنفيذ
   ما جاء في الفقرتين (١) و (٢) من هذه المادة .



## المنتباكة الغربت بالشعودين هَيْتُ مِنْ الْوَرْزَاءِ

A12 / / المناوين ا



المادة التاسعة والثلاثون بعد المائة : اعتماد أحكام شروط النقل الجوي يجب على كل ناقل جوى وطنى أو أجنبي يعمل في إقليم المملكة أن يقدم نسخة من أحكام شروط النقل الجوي التي يطبقها في اقليم المملكة الى الهيئة لاعتمادها .

القصل الثاني : المسؤولية عن الأضرار التي تسبيها الطائرة للغير على سطح الأرض

المادة الأربعون بعد المائة : تعريف ( الطائرة في حالة طيران )

عند تطبيق أحكام هذا الفصل تعد الطائرة في حالة طيران منذ اللحظة التي يبدأ فيها استخدام القوة المحركة لغرض الإقلاع الفعلي حتى اللحظة التي يتم فيها الهبوط ، وتبدأ هذه الحالة بالنسبة للطائرات الأخف من الهواء منذ لحظة انفصالها عن الأرض حتى لحظة إعادة تثبيتها عليها.

المادة الحادية والأربعون بعد المائة : حالات التعويض عن الضرر

- 1- لكل من أصيب بضرر على سطح الأرض في إقليم المملكة الحق في الحصول على تعويض من مشغل الطائرة بمجرد ثبوت أن الضرر قد نشأ مباشرة من الطائرة وهي في حالة طيران أو من شخص أو شيء سقط منها ، ويعد الضرر الواقع على السفينة أو الطائسرة المسجلة في المملكة وهي في أعالي البحار كأنه وقع في أقليم المملكة.
- ٢- يستثنى من أحكام الفقرة (١) من هذه المادة ، حالات الضرر الآتية التي تخضع لأحكام الأنظمة والقواعد الأخرى المطبقة:



# ٲڵڴ؆۬ڲڰڿٳڶۼٙٷڂؿڬڵ ۿؿڞؙؽٙڹڸڂؚڹڹڒۏؠۼڿڶؽڞٳڸۏڒۯٳۏ

المرفشات ،\_\_\_\_\_\_المرفشات ،\_\_\_\_\_



- أ- الضرر الذي يصيب الغير على سطح الأرض في المملكة الذا كان غير مباشر لحادث الطائرة الذي وقع أو الذي ينشأ مان مجرد مرور الطائرة في الفضاء الجوي وقفاً لقواعد الحركة الجوية المعمول بها .
- ب- الضرر الذي يصديب طائرة في حالة طيران أو يصيب
   الأشخاص أو الأموال الموجودة على متن الطائرة .
- ج- الضرر الذي يحدث على سطح الأرض إذا كانت المسؤولية عن هذا الضرر ينظمها عقد بين المتضرر والمشغل أو الشخص الذي له حق استعمال الطائرة عند وقوع الضرر ، أو تنظمه تشريعات العمل السارية على عقود العمل المبرمة بين هؤلاء الأشخاص .
- د- الأضرار الناجمة من الطائرات المستخدمة في الخدمات الحربية والجمارك والشرطة .
  - هــ- الأضرار النووية .
- ٣- يتم دفع التعويض المشار إليه في الفقرة (١) من هذه المادة بالعملة
   الوطنية للمملكة .

## المادة الثانية والأربعون بعد المائة : المسؤول عن الضرر

ا- يكون مشغل الطائرة مسؤولاً عن التعويض المشار إليه في المادة (الحادية والأربعين بعد المائة) من هذا النظام سواء أكان يستعمل الطائرة بنفسه أو بواسطة تابعيه ووكلائه أثناء ممارستهم لوظائفهم ، حتى ولو كان ذلك غير داخل في نطاق اختصاصاتهم .





# المك مَلْكَةُ الغَمْ مِنْكُ بِمَالْمُيْكُمُ وَعَيْبُهُ السِّنَعِ وَهَيْبُهُ المُسْتَعِ وَهِي المَّالِمُ المُن هَيْنُهُ مِنْلِهِ الْمُنْفِقِةِ الْمَعْمِ الْمُنْفِقِينِ الْمُؤْرِلُونِ

المرفت ، المرفت ، المرفذات ، المرفذات ، المرفذات المرفذا



فاذِ توفي المستثمر تسري هذه المسؤولية في مواجهة من يخلفه في التزاماته .

- 7- يعد المالك أو المستأجر المسجلة باسمه الطائرة مشغلاً لها ويكون مسـوولاً بصفته هذه إلا إذا اثبت خلال إجراءات تحديد مسؤوليته أن شخصاً آخر غيره هو العشغل ، وعليه في هذه الحالة أن يبادر بقدر ما تسمح به إجراءات التقاضي باتخاذ الإجراءات اللازمة لإدخال هذا الأخير طرفاً في الدعوى .
- ٦- لا تؤثر أحكام هذا الفصل على حق الشخص المسؤول في الرجوع
   على الغير.

## المادة الثالثة والأربعون بعد المائة : المسؤولية التضامنية

- ا- يكون الشخص الذي له حق استعمال الطائرة لمدة تقل عن أربعة عشر يوماً مسؤولاً بالتضامن مع الشخص الذي خوله هذا الحق في دفع الستعويض عن الأضرار الموجبة للتعويض المشار اليه في المادة (الحادية والأربعين بعد المائة) من هذا النظام .
- الإلى المشغل المشخص طائرة بغير رضا مشغلها فإن هذا المشغل المشغل ما المستعمل المشخل المشغل المناية اللازمة لتفادي هذا الاستعمال يكون مسؤولاً بالتضامن مع من استعملها بغير رضاه عسن الأضرار المبررة للتعويض ، ويكون كل منهما ملتزماً بهذا الستعويض وفقاً للشروط الواردة في هذا الفصل وحدود المسؤولية المقررة فيه .





# الموقت المساوية : / / عاهر المرفذات المساوية المرفذات المساورة المرفذات المساورة ال



المادة الرابعة والأربعون بعد المائة : الإعفاء من المسؤولية وتخفيضها

- ال يلتزم الشخص المسؤول وفقاً لأحكام هذا الفصل بتعويض الضرر الذي يقع في الأحوال الآتية:
- أ إذا كان الضرر قد نتج مباشرة عن نزاع مسلح أو
   لاضطر ابات مدنية .
- ب- إذا كان هذا الشخص قد منع من استعمال الطائرة بأمر السلطات العامة .
- ج- إذا ثبت أن الضرر قد نجم عن خطأ أو إهمال أو امتناع المتضرر أو تابعيه أو وكلائه .
- ٢- إذا أثبت الشخص المسؤول أن المتضرر أو أيًا من تابعيه أو
   وكلائه قد ساهموا في وقوع الضرر ، فإن التعويض يخفض بنسبة مساهمتهم .
- ٣- لا يكون ها الله محل للإعفاء من المسؤولية أو تخفيفها في حالة خطا تابعي المتضرر أو وكلائه إذا أثبت المتضرر أنهم كانوا يعملون خارج حدود صلاحياتهم.

المادة الخامسة والأربعون بعد المائة: اشتراك الطائرات في إحداث الضرر

إذا نشأ ضرر للغير على سطح الأرض يستحق عنه تعويض نتيجة تصادم طائرتين أو أكثر في حالة طيران ، أو بسبب إعاقة إحداهما سير الأخرى أو إذا نشا مثل هذا الضرر من طائرتين أو أكثر ، فتعد كل







طائرة متسببة في وقوع الضرر ، ويكون مشغل كل منهما مسؤولاً بنسبة خطئه أو خطأ تابعيه وفقاً لأحكام هذا الفصل.

## المادة السادسة والأربعون بعد المائة : الحد الأقصى للمسؤولية

تطبق الحدود القصوى لمبالغ التعويض المستحقة عن الأضرار التــى تســببها الطائرات للغير على سطح الأرض في إقليم المملكة وفقا لأحكام المعاهدات الدولية وتعديلاتها المنضمة إليها المملكة .

المسادة السابعة والأربعون بعد المائة : المسؤولية غير المحدودة عن الضرر

مع مراعاة المعاهدات الدولية المنضمة إليها المملكة:

- الفصل غير محدودة إذا الفصل غير محدودة إذا أثبت المتضرر أن الضرر قد نجم عن فعل أو امتناع متعمد من قبل المشغل أو تابعيه أو وكلائه بقصد إحداث الضرر ، أو كان ذلك الضرر نتيجة رعونة مع علم باحتمال وقوعه ، وعلى المتضرر بالنسبة للتابعين أو الوكلاء إثبات أنهم قد ارتكبوا الفعــل أو الامتــناع أثــناء قــيامهم بوظـــائفهم وفـــي حدود اختصاصاتهم .
- ٢- إذا استولى شخص على طائرة بطريقة غير مشروعة واستعملها دون رضا من له حق استعمالها كانت مسؤوليته غير محدودة .





# المك مُناكِمُ الغَمْنِ الغَمْنِ اللَّهِ المُناكِمُ وَمَنَّالِهِ المُناكِمُ وَمَنَّالًا المُناكِمُ وَمَنَّالًا المُناكِمُ وَمَنَّالًا المُناكِمُ الْمُنْزِلُوا وَمَنْظُلِينِ الْوُزِرُاوَ وَمُنْظِلِينِ اللَّهِ مُنْظِينِ الْوَزِرُاوَ وَمُنْظِلِينِ اللَّهِ مُنْظِينِ الْوَرْزُاوَ وَمُنْظِلِينِ اللَّهِ مُنْظِينِ اللَّهِ مُنْظِينِ اللَّهِ مُنْظِينِ اللَّهِ مُنْظِينِهِ اللَّهِ مُنْظِينِهِ اللَّهِ مُنْظِينِهِ اللَّهِ مُنْظِينِهِ اللَّهِ مُنْظِينِهِ اللَّهِ اللَّهِ مُنْظِينِهِ اللَّهِ مُنْطِينِهِ اللَّهِ مُنْظِينِهِ اللَّهِ مُنْظِينًا لَهُ مُنْظِينِهِ اللَّهِ مُنْظِينِهِ الللَّهُ مُنْظِينِهِ مُنْظِينِهِ مِنْ اللَّهِ مُنْظِينِهِ اللَّهِ مُنْظِينِهِ اللَّهِ مُنْظِينِهِ اللَّهِ مُنْظِينِهِ الللَّهِ مُنْظِينِهِ اللَّهِ مُنْظِينِهِ اللَّهِ مُنْظِينِي اللَّهِ مُنْظِينِهِ الللَّهِ مُنْظِينِي اللَّهِ مُنْظِينِهِ اللَّهِ مُنْظِينِهِ اللَّهِ مُنْظِينِي اللَّهِ مُنْظِينِي اللّهِ مُنْظِينِي اللَّهِ مُنْظِينِي اللَّهِ مُنْظِينِي الْمُنْظِينِي الْمُنْظِينِي الْمُنْظِينِي الْمُنْظِينِي الْمُنْظِينِي الْمُنْظِينِي اللَّهِ مُنْظِينِي الْمُنْظِينِي الْمُنْطِينِي الْمُنْظِينِي الْمُنْظِينِي الْمُنْطِينِي الْمُنْفِقِينِي الْمُنْطِينِي الْمُنْفِيلِي الْمُنْطِينِي الْمُنْظِينِي الْمُنْفِقِيلِي الْمُنْفِقِيلِينِي الْمُنْفِقِيلِي الْمُنْفِقِيلِي الْمُنْفِقِيلِي الْمُنْفِقِيلِي الْمُنْفِقِيلِي الْمُنْفِقِيلِيلِي الْمُنْفِقِيلِقِيلِي الْمُنْفِقِيلِي الْمُنْفِقِيلِي الْمُنْفِقِيلِي الْمُنْفِيلِي الْمُنْفِقِيلِي الْمُنْفِيلِي الْمُنْفِقِيلِي الْمُنْفِقِيلِي الْمُنْفِقِيلِي الْمُنْفِ

المرهتم ا المثارين : / / عاهد المرفغات :



المادة الثامنة والأربعون بعد المائة : حدود المسؤولية في حالة تعدد المسؤولين

- السنطام المائة أحكام المائة (السابعة والأربعين بعد المائة) من هذا السنظام إذا تعدد المسؤولون عن الضرر وفقاً لأحكام هذا الفصل ، فلسيس للمتضررين الحق في الحصول على تعويض إجمالي يزيد على الحد الأعلى للتعويض الذي قد يحكم به على مسؤول ولحد .
- 7- عــند تطبيق أحكام المادة (الخامسة والأربعين بعد المائة) من هذا النظام يكون للمتضرر الحق في الحصول على تعويض لا يتجاوز مجمــوع الحــدود القصــوى للطائــرات التي ساهمت في وقوع الضــرر . ومـع ذلـك فإن أي مشغل لا يكون مسؤولاً عن دفع تعويض يتجاوز الحد الأقصى المقرر لطائراته ما لم تكن مسؤوليته غير محدودة طبقاً لأحكام المادة (السابعة والأربعين بعد المائة) من هذا النظام .

المادة التاسعة والأربعون بعد المائة: تجاوز التعويضات المستحقة لحدود المسؤولية

إذا تجاوز مجموع مبالغ التعويضات المقررة الحد الأقصى المسؤولية المقررة وفقاً لأحكام المادة (السادسة والأربعين بعد المائة) من هذا النظام ، تطبق القواعد الآتية :

اذا كانت المسؤولية المعينة عن الوفاة أو الإصابات البدنية ، فلا يجوز أن تتجاوز مبالغ التعويض الحدود المعينة لها عن كل شخص توفى أو أصيب .



هيئة الخبراء بمجلس الوزراء



- ۲- إذا كانت التعويضات مخصصة لحالات الوفاة أو الإصابات البدنية فقط أو لحالات الإضرار بالأموال وحدها ، فتخفض مبالغ التعويضات بنسبة المبالغ المخصصة لكل منها .
- الإنات التعويضات مخصصة معاً لحالات الوفاة أو الإصابات البدنية وكذلك لحالات الأضرار بالأموال ، فتخصص مبالغ التعويضات الإجمالية المعدة للتوزيع لتغطية نسب تعويضات حالات الوفاة أو الإصابات البدنية وإذا تبقى شيء من مبالغ التعويضات الإجمالية المعدة للتوزيع يتم توزيعها بنسبة التعويضات عن الأضرار بالأموال .

#### المادة الخمسون بعد المائة : دعاوى التعويض

- 1- يجب على الشخص المتضرر رفع دعوى التعويض على مشغل الطائرة المسوول أو إعلانه بها خلال سنة أشهر من يوم وقوع الحائرة الذي سبب الضرر ، وإلا انحصر حقه في التعويض في الجزء الباقي من التعويض المسؤول عنه المستثمر بعد الوفاء بجميع المطالبات التي قدمت خلال هذه المدة .
- ۲- لا تسمع دعوى التعويض بانقضاء عامين من يوم وقوع الحادث
   الذي نتج عنه الضرر
- ٣- تحدد المحكمة المختصة في المملكة قبول النظر في دعوى السنة المحددة في الفقرة (٢) من هذه المادة استنادا إلى الأسباب المقدمة في الدعوى ، على أنه في





## 



جميع الأحوال لا تقبل الدعوى بعد انقضاء ثلاثة أعوام من اليوم الذي وقع فيه الحادث الذي نتج عنه الضرر.

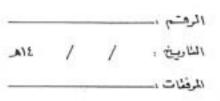
المادة الحادية والخمسون بعد المائة : الجهة المختصة بنظر دعاوى التعويض

- ا- تقام دعوى التعويض عن الأضرار التي تسببها الطائرات للغير
  على سلطح الأرض في إقليم المملكة ، وكذا الأضرار التي تقع
  على السفن والطائرات السعودية في أعالي البحار أمام ديوان
  المظالم .
- ٢- يجوز الاتفاق بين واحد أو أكثر من المدعين ، وواحد أو أكثر من المدعين ، وواحد أو أكثر من المدعي عليهم على إقامة الدعوى أمام محاكم أي دولة أخرى أو أن يعرضوا النزاع على هيئة تحكيم في إقليم المملكة أو أي دولة أخرى .
- ٣- إذا رفعت دعوى التعويض أمام ديوان المظالم فعليه التأكد من أن المدعي عليه وجميع الخصوم الآخرين أولي الشأن قد تم إعلائهم بكل إجراء يخصهم ، وأنه قد تهيأت لهم فرص عادلة وملائمة للدفاع عن مصالحهم.

المادة الثانية والخمسون بعد المائة: تغطية المسؤولية عن الأضرار
مدع مراعاة الأحكام المقررة في هذا الباب ، يجب على كل مشغل
لطائرة تعمل في إقليم المملكة أن يؤمن لتغطية مسؤوليته عن الأضرار
التي تحددها اللائحة.



## المكتَّلِكَةُ الغَّرْبِيَّةِ الْمُنْكِمُ السَّيِّعُ وَحَيْبُهُا هَيْنُ مِنْ الْمِنْكِمِةُ الْمُنْفِيِّةِ الْمِنْفِيلِيِّفِ الْفِرْزِلِيُّةِ





## الباب الحادي عشر الجرائم والأفعال التي ترتكب ضد أمن الطيران المدنى وسلامته

الفصل الأول: تحديد الجرائم والأفعال

المادة الثالثة والخمسون بعد المائة : تطبيق المعاهدات الدولية

تطبق على الجرائم والأفعال التي ترتكب ضد أمن وسلامة الطيران المدنسي والطائرات أحكام المعاهدات والاتفاقيات الدولية بهذا الشأن التي وافقت عليها المملكة وأحكام الأنظمة المطبقة في المملكة.

## المادة الرابعة والخمسون بعد المائة : تحديد الجرائم

- ا- يُعد مرتكباً لجريمة أي شخص يشرع في ارتكاب أو يرتكب عمداً
   ودون حق مشروع فعلاً من الأفعال الآتية أو يشارك شخصاً آخر
   يشرع أو يرتكب هذا الفعل:
- أن يقوم بعمل من أعمال العنف ضد شخص على متن طائرة
   فـــي حالــة طيران إذا كان من شأن هذا العمل أن يعرض
   سلامة الطائرة للخطر .
- ب- أن يدمر طائرة في الخدمة ، أو يحدث بها تلفاً يجعلها عاجزة عن الطيران أو يحتمل أن يعرض سلامتها وهي في حالة طيران للخطر .
- ج- أن يقوم بأي وسيلة كانت بوضع أو التسبب في وضع جهاز أو مادة في طائرة في الخدمة يحتمل أن يدمر هذه الطائرة أو أن يحدث بها تلفاً يجعلها عاجزة عن الطيران أو يحدث





### المرحت ، المناوين : / / عاهر المرفغات :



بها تلفاً يحتمل أن يعرض سلامتها وهي في حالة طيران للخطر .

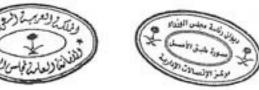
- د- أن يدمر أو يتلف تسهيلات أو منشآت الملاحة الجوية أو أن يحتدخل في تشغيلها إذا كان من شأن أي من هذه الأفعال احتمال تعرض سلامة الطائرات وهي في حالة طيران للخطر .
- هـ- أن يستولي على معدات خدمات تسهيلات الملاحة الجوية أو أي أجهـزة أو ألات أو أسـلك تكون لازمة لتأمين سلامة الطيران أو متصلة بها .
- و- أن يبلغ معلومات يعرف أنها غير صحيحة ويعرض بذلك سلامة الطائرة للخطر.
- ٢- يُعد مرتكباً لجريمة أي شخص يشرع في ارتكاب أو يرتكب عمداً ودون حق مشروع باستعمال أي أداة أو مادة أو سلاح أو يشارك شخصاً آخر يشرع أو يرتكب هذا الفعل وفقاً لما يأتى:
- أن يقــوم بفعل من أفعال العنف ضد شخص في مطار يخدم
   الطيران المدني ويسبب هذا الفعل أو يحتمل أن يسبب إصابة
   جسيمة أو وفاة .
- ب- أن يدمر أو يتلف تلفاً جسيماً تجهيزات ومرافق مطار يخدم الطيران المدني أو طائرات ليست في الخدمة تكون موجودة فسيه أو أن يعيق الخدمات بالمطار إذا كان مثل هذا الفعل يعرض أو يحتمل أن يعرض سلامة المطار للخطر .



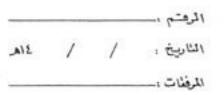




- -٣ يُعد مرتكباً لجريمة ، كل شخص على متن طائرة في حالة طيران يشرع في القيام ، أو يقوم دون حق مشروع بالقوة أو التهديد باستعمال القوة أو بأي صورة من صور الإكراه بالاستيلاء على الطائرة أو السيطرة على قيادتها أو يشترك مع شخص آخر يشرع أو برتكب هذا الفعل .
- ٤- يعد مرتكباً لجريمة ، كل من يقوم بأحد الأفعال الآتية على متن طائرة مدنية :
- الاعتداء أو الترهيب أو التهديد بدنياً أو بالقول ضد أحد أعضاء طاقم الطائسة ، مما يؤثر على أداء مهام هذا الشخص أو يقلل من قدرته على الاضطلاع بتلك المهام.
- ب- رفض اتباع التعليمات القانونية التي يصدرها قائد الطائرة أو أحد أعضاء طاقم الطائرة بالنيابة عنه لغرض تأمين سلامة الطائسرة أو أي من الأشخاص أو الممثلكات المحمولة على متنها أو لغرض الحفاظ على النظام والانضباط على متن الطائرة .
- يعد مرتكباً لجريمة ، كل من يقوم على متن طائرة مدنية بفعل ينطوي على عنف بدني ضد شخص ، أو الاعتداء أو التحرش أو المضايقة الجنسية ضد أحد أعضاء طاقم الطائرة أو ركابها.
- آ- يعد مرتكباً لجريمة ، كل من يقوم بأحد الأفعال الآتية على متن طائرة مدنية ، بما يمس سلامة الطائرة أو سلامة أي شخص على



# المك تَبْلِكَمُ الْغَرِينَ عِنْهِ اللَّهِ مُعْتَالًا اللَّهِ مُعْتَالًا اللَّهِ الْعَرَادُةِ الْعَرَادُةِ الْمُؤْمِنَ الْمُؤْرِدُونَا اللَّهِ اللّ





متنها ، أو إذا كان ذلك الفعل يخل بالنظام والانضباط على متن الطائرة:

- أ- الاعتداء أو الترهيب أو التهديد ، بدنياً أو بالقول ، ضد شخص آخر .
  - ب- التسبب عمداً في تلف أو تدمير ممتلكات .
- ج- الثمالة بتأثير تناول المشروبات الكحولية أو تعاطي العقاقير
   المخدرة .
- ٧- يعد مرتكباً لجريمة ، كل من يقوم بسرقة أي من ممتلكات الطائرة
   أو ممتلكات الأشخاص الموجودين على متنها .
- المادة الخامسة والخمسون بعد المائة : المخالفات التي ترتكب على متن الطائرة المدنية
- يعد مخالفاً كل من يقوم بارتكاب احد الأفعال الآتية على متن طائرة مدنية :
  - أ- عدم الامتناع عن التدخين ، أو التدخين في دورة المياه ، أو
     في مكان آخر .
  - ب- العبث بجهاز الكشف عن الدخان أو غير ذلك من الأجهزة
     المتعلقة بالسلامة الموجودة على متن الطائرة.
  - ج- تشخيل أي أجهزة الكترونية محمولة عندما يكون ذلك محظوراً.
  - د- رفض الجلوس في المقعد المخصص أو رفض ربط الحزام .



## المكتبالكنجالغ بنطاباليئيك وينا مَيْنُ مِنْ الْمِنْ الْمَارِينَ الْمَارِينِ الْمَارِلُونُ

المرفتم المستم المناوين : / / عاهد المرفغات ا



المادة السادسة والخمسون بعد المائة : اعتبار الطائرة في حالة طيران أو في الخدمة

- العد الطائرة في حالة طيران ، في أي وقت منذ اللحظة التي يتم فيها إغلاق جميع أبوابها الخارجية بعد صعود الركاب حتى اللحظة التي يتم فيها فتح أي من هذه الأبواب من أجل مغادرة السركاب لها . وفي حالة الهبوط الاضطراري يستمر اعتبار الطائرة في حالة طيران حتى تتولى السلطة المختصة مسؤوليتها عن الطائرة وما على متنها من أشخاص وأموال .
- 7- تعد (الطائرة في الخدمة ) منذ بدء إعداد الطائرة للطيران بواسطة عمال الخدمات الأرضية أو بواسطة طاقم الطائرة للقيام برحلة معينة حتى مضي أربع وعشرين ساعة على آخر هبوط للطائرة . وعلى أي حال تمتد فترة الخدمة طوال كل المدة التي تعدد فيها الطائرة في حالة طيران على الوجه المحدد في الفقرة (1) من هذه المادة .

المادة السابعة والخمسون بعد المائة : سلطات قائد الطائرة وطاقمها

1- يجوز لقائد الطائرة ، إذا اعتقد لأسباب معقولة أن شخصاً على متن الطائرة وهي في حالة طيران قد ارتكب أو يشرع في ارتكاب إحدى الجرائم المنصوص عليها في هذا الباب أو أي فعل يعرض أو قد يعرض للخطر سلامة الطائرة أو الأشخاص أو الأموال على متنها ، أن متنها أو يعرض للخطر حسن النظام والضبط على متنها ، أن





# المك ثلكتماليخ من المنطقة الم

المرفتم المستان المناوين : / المد المناوين : / المالم



يــتخذ تجاه هذا الشخص ما يراه من تدابير ضرورية ووقائية بما فيها تقييد الحرية .

- 7- يجوز لقائد الطائرة أن يأمر باقي أعضاء الطاقم أو يأذن لهم بمعاونية في النقرة (١) من هذه المعاونية في النقرة (١) من هذه المعادة ، كما يجوز له أن يطلب تلك المعونة من الركاب أو يأذن لهم بها ، إلا أنه لا يجوز له إجبارهم على ذلك .
- القائد الطائرة أن يطلب من السلطات المختصة في الدولة التي تهبط الطائرة في الفقرة (1) من الطائرة في الفقرة (1) من هذه المادة ، مع بيان الأسباب المسوغة لذلك .
- اإذا رأى قائد الطائرة تسليم شخص على متن الطائرة بسبب خطورة الجريمة التي ارتكبها فعليه إخطار سلطات الدولة التي تهبط الطائرة في الإليمها بأسرع وقت ممكن مع بيان الأسباب وعليه أن يقدم عند الهبوط عناصر الإثبات والمعلومات المتوافرة لديه.

الفصل الثاتي : صلاحيات وواجبات السلطات

المادة الثامنة والخمسون بعد المائة : السيطرة على الطائرة واستكمال رحلتها

يجب على السلطات المختصة في المملكة في حالة ارتكاب إحدى الجرائم الواردة في المادة (الرابعة والخمسين بعد المائة) من هذا النظام ، أو ارتكاب فعل يعرض أو قد يعرض للخطر سلامة طائرة في حالة







# المكتَّالِكَمُّ الغَّرْبَانِيَ الْمِيْكُونِيِّ الْمُلْكِمُ الْمُعَلِّمُ الْمُلْكِمُ الْمُلْكِمُ الْمُؤْرِلُونَ مَيْنُمُ مِنْلِمُ الْمُؤْرِلُونِ مَنْ الْمُؤْرِلُونِ



طيران أو الأشخاص أو الأموال التي على متنها ، أن تتخذ الإجراءات الآتية :

- اعادة السيطرة على الطائرة لقائدها أو المحافظة على سيطرته عليها .
- ٢- إعادة الطائرة التي هبطت في المملكة والبضائع التي على متنها السي الأشخاص الذين لهم الحق في حيازتها قانوناً ، والسماح لركاب وطاقم الطائرة بمواصلة رحلتهم بأسرع ما يمكن.

المادة التاسعة والخمسون بعد المائة : إنزال المتهم أو تسليمه

على السلطات المختصة في المملكة أن تسمح لقائد الطائرة بإنزال أي شخص أو تسليمه وفقًا لأحكام المادة (السابعة والخمسين بعد المائة) من هذا النظام .

### المادة الستون بعد المائة: الإجراءات القانونية

يجب على السلطات المختصة في المملكة عند تسليم أي متهم وفقاً الأحكام المادة (السابعة والخمسين بعد المائة) من هذا النظام أو إذا وجد المستهم فسي اقليم المملكة أن تقوم باتخاذ الإجراءات القانونية الآتية وفقاً للأنظمة والقواعد المطبقة :

احتجاز هذا الشخص للفترة اللازمة لإتمام الإجراءات القضائية أو إجراءات تسليمه لدولة أخرى ، مع السماح للشخص بالاتصال فوراً بأقرب ممثل مختص للدولة التي يحمل جنسيتها .







# المت القالق القالمة المتحدث هَمْ مُنْ الْمُؤْرِثُ وَأَوْ عَنْ خُلْتُ الْهُ زَرَاءً

المثاريخ ، / / SIA المرفعات :.



- ٢- اجـراء تحقيق فوري في الحادث للتحقق من ارتكابه جريمة تدخل في الاختصاص القضائي لمحاكم المملكة وتقديمه للمحاكمة إذا ثبت هذا الاختصاص القضائي .
- ٣- ايعاد أو تسليم المتهم إلى الدولة التي يحمل جنسيتها أو دولة إقامته الدائمة أو الدولة التي بدأ منها رحلته الجوية إذا كانت الجريمة لا تدخل في الاختصاص القضائي للمملكة.

## المادة الحادية والستون بعد المائة : عدم قبول الشخص

لا يعبد إنبزال شخص أو تسليمه وفقاً لأحكام المادة (السابعة والخمسين بعد المائة) و المادة (التاسعة والخمسين بعد المائة) من هذا النظام أو احتجازه أو محاكمته وفقاً لأحكام المادة (الثانية والسبعين بعد المائسة) من هذا النظام ، بمثابة قبول دخوله إلى إقليم المملكة ، ويجوز للسلطات المختصة ايعاده ، أو إعادته إلى الدولة التي يحمل جنسيتها أو إلى دولة إقامته الدائمة أو الدولة التي بدأ منها رحلته الجوية.

## الباب الثاني عشر العقويات والجزاءات

المادة الثانية والستون بعد المائة : صفة الضبط القضائي

يكون لممثلى الهيئة الذين يحددهم رئيس الهيئة صلاحية ضبط مخالفات أحكام هذا النظام ، أو لائحته ، أو القرارات ، أو التعليمات ، أو القواعد المنفذة لها.





# المَكَ مُنْ الْمَجْمُ الْمَجْرُبِ مِنْ الْمِنْ الْمُنْ مُحُوْدَ الْمُؤْرِلُونُ مَنْ مُنْ مُنْ الْمُؤْمِرُ الْمُؤْمِنُ الْمُؤْمِنُ الْمُؤْرِلُونُ



المادة الثالثة والسنون بعد المائة : الجزاءات التي توقعها الهيئة

مع عدم الإخلال بالعقوبات المقررة وفقاً لأحكام هذا النظام والأنظمة الأخرى المطبقة في المملكة ، يكون للهيئة أن تتخذ أياً من الإجراءات الآتية في حالة مخالفة أحكام هذا النظام ، أو لاتحته ، أو القرارات ، أو التعليمات الصادرة في شأنه :

- ا تعليق الإجازة أو الترخيص أو التصريح الصادر منها للمشغل أو للطائرة لمدة محدودة أو الغاؤها .
- ٢- تعليق مفعول شهادة صلاحية الطائرة للطيران الصادرة أو المعتمدة منها لمدة محدودة ،أو سحبها نهائياً .
- ٣- تعليق مفعول إجازة الطيران أو أي إجازة أخرى صادرة أو معتمدة منها لمدة محدودة ، أو سحبها نهائياً .
- الطائرة من الطيران لمدة محدودة أو لجبارها على الهبوط بعد لنذارها .
- منع قائد الطائرة الأجنبية من الطيران في إقليم المملكة لمدة محدودة أو منعه بصفة دائمة .
- 7- تعليق التراخيص أو التصاريح أو الإجازات الصادرة منها لمدة محدودة أو سحبها نهائياً.
- ٧- غلق مكاتب شركات الطيران أو شركات ووكالات الشحن الجوي أو الخدمات الأرضية للطيران التي تعمل بدون ترخيص أو بعد انتهاء مدته أو سحبه أو إلغائه.





# (لمك تَهُ لِكَمْ الْغَرْبِيَّ فَيْ الْمِلْمِينَ عَلَى الْمُلْمِينَ فَعَالِمَ الْمُؤْلِفُ اللّهِ الللّهِ اللّهِ اللّهُ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ الللّهُ اللّهِ اللّهُ اللّهُ اللّهِ الللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ الللّهِ اللّهِ الللّهِ الللّهِي الللّهِ الللّهِ الللّهِ الللّهِ اللللللّهِ الللّهِ الللللّهِ ال

المرفق ، / ماهد المناوية ؛ / / عاهد المدفغات :



المادة الرابعة والستون بعد المائة : منع أو وقف أو إزالة المخالفات

مع عدم الإخالال بتوقيع العقوبات المقررة ، للهيئة أن تتخذ الإجراءات اللازمة لمنع ، أو وقف ، أو إزالة المخالفات التي تقع مخالفة لأحكام الفصل الثاني من الباب الثالث من هذا النظام مع الزام المخالف بدفع جميع النفقات التي تتكبدها هذه السلطات في سبيل ذلك .

المادة الخامسة والستون بعد المائة: عقوبات التشغيل بدون ترخيص أو تصريح أو إجازة

يُعاقب بالحبس مدة لا تزيد على سنة وبغرامة لا تزيد على مائة السف ريال أو بإحدى هاتين العقوبتين ، كل من قام بتشغيل أي طائرة أو شركة أو وكالسة أو بأي عمليات جوية تخضع لأحكام هذا النظام دون الحصول على الترخيص أو التصريح أو الإجازة اللازمة من الهيئة ، أو اسستمر في التشغيل بعد وقف هذا الترخيص أو التصريح أو الإجازة أو الإجازة أو الإجازة أو الإجازة أو الإجازة أو الإجازة أو الخائها.

المادة السادسة والستون بعد المائة : عقوبة الأفعال التي تعرض سلامة الطيران للخطر

يُعاقب بالحبس مدة لا تزيد على ثلاث سنوات وبغرامة لا تزيد على ثلاث سنوات وبغرامة لا تزيد على ثلاثمائة ألف ريال أو بإحدى هاتين العقوبتين ، كل من ارتكب فعلاً من الأفعال الآتية :

ا- تشغيل أو قيادة طائرة لا تحمل علامات الجنسية ، أو التسجيل ، أو تحمل علامات علي واضحة دون تصريح تحمل علامات غير واضحة دون تصريح خاص من الهيئة و يقصد إخفاء حقيقة الطائرة .







- ٢- تشخيل طائرة قبل الحصول على الشهادات اللازمة لتسجيلها ، أو صلاحيتها للطيران دون ترخيص ، أو تصريح ، أو إجازة خاصة بذلك من سلطة الطيران ، أو بعد وقف ، أو بعد تعليق ، أو سحب ، أو الغاء ، أو انتهاء مفعول أي من هذه الشهادات .
- ٣- قيادة طائرة دون الحصول على الشهادات ، أو الإجازات المقررة ، أو في غير الحالات المحددة في أحكام هذا النظام ، وذلك دون الحصول على إجازة خاصة بذلك من الهيئة .
- ٤- قــيادة طائرة فوق منطقة محظورة ، أو التحليق فوقها بغير قصد
   وعدم الإذعان للأوامر الصادرة له .
- ٥- عدم الإذعان للأمر الصادر له بالهبوط أثناء تحليقه في إقليم
   المملكة .
- ٦- الهـــبوط ، أو الإقـــلاع خارج المطارات ، أو الأماكن المخصصة المعلــن عنها ، أو الطيران خارج المناطق والطرق المحددة دون تصريح خاص بذلك ، أو في غير حالة القوة القاهرة .
  - ٧- قيادة طائرة في إقليم المملكة بدون إجازة وعلى متنها:
  - اسلحة وذخائر حربية أو أي مواد أخرى تحرم الأنظمة نقلها .
- ب- أشــخاص بقصد القيام بأعمال التهريب أو ارتكاب جناية ، ولو لم
   يتم ارتكابها .
- ٨- قيادة طائرة و هو في حالة سكر ، أو تحت تأثير مخدر ، أو عقار
   يؤدي إلى إضعاف مقدرته على قيادة الطائرة .







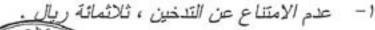
- 9- عدم تدوين البيانات المقررة في وثائق الطائرة ، أو سجلاتها ، أو تغيير ها بسوء نية ، أو تدوين بيانات مخالفة للواقع مما يعرض ، أو يحتمل أن يعرض الطائرة للخطر .
- ١٠ الامتناع دون مبرر عن القيام بعمليات البحث التي تطلبها السلطات المختصة ، أو عن المساهمة بما لديه من وسائل لإنقاذ طائرة ، أو شخص معرض للهلاك بسبب حادث طيران .
- 11- الدخول دون تصريح في منطقة تحركات الطائرات المحظورة في المطارات ، أو إدخال ، أو ترك حيوانات ، أو أشياء بداخلها مما يؤدي إلى الإضرار بتأمين سلامة الطيران.

المادة السابعة والستون بعد المائة : عقوبة الاعتداء على منشآت الطيران والطائرات

مع مراعاة أحكام الأنظمة الأخرى المطبقة في المملكة والتي تتضمن عقوبات أشد يعاقب بالحبس لمدة لا تزيد على خمس سنوات وغرامة لا تريد على خمس سنوات وغرامة لا تريد على خمس مائلة ألف ريال ، أو بإحدى هاتين العقوبتين ، كل من ارتكب فعلاً غير مشروع من الأفعال المنصوص عليها في المادة (الرابعة والخمسين بعد المائة) من هذا النظام .

المادة الثامنة والسنون بعد المائة : عقوبات لمرتكبي الأفعال غير المشروعة على متن الطائرات المدنية (الركاب المشاغبين)

يعاقب كل من قام بأي من المخالفات المنصوص عليها في المادة ( الخامسة و الخمسين بعد المائة) من هذا النظام بالغرامات المالية الآتية :









- ۲- استخدام الأجهزة الإلكترونية ذات التحكم عن بعد أو غيرها من الأجهزة المحظور استخدامها على متن الطائرة ، خمسمائة ريال .
- ٣- رفض الجلوس في المقعد المخصص أو رفض ربط الحزام ،
   مائتي ريال .
- ٤- عدم اتباع تعليمات وإرشادات السلامة الجوية المعتمدة دولياً ،
   مائتى ريال .
  - التدخين في دورة المياه ، خمسمائة ريال .
- العبث بجهاز الكشف عن التدخين أو غير ذلك من الأجهزة
   المتعلقة بالسلامة الموجودة على متن الطائرة ، ألف ريال .
- التسبب في تعطيل أو تلف محتويات الطائرة أو أي من أجهزتها ، ألف وخمسمائة ريال .

المائة التاسعة والستون بعد المائة : عقوبة الأفعال المخالفة غير المحدد لها عقوبة

يعاقب بالحبس لمدة لا تزيد على سنة أشهر وغرامة لا تزيد على خمسين ألف ريال في الأحوال الآتية :

اح الرتكاب فعل ، أو الامتناع عن فعل بالمخالفة الأحكام هذا النظام ، أو القواعد ، أو التعليمات ، أو التراخيص ، أو التصاريح ، أو الإجازات الصادرة وفقاً لهذه الأحكام إذا لم يكن للفعل ، أو الامتناع عقوبة محددة في هذا النظام ، أو أي نظام آخر .







- ٢- مخالف الجــزاءات التي توقعها الهيئة وفقاً لأحكام المادة (الرابعة والستين بعد المائة) من هذا النظام .
  - ٣- مخالفة الأوامر الحكومية التي تصدرها الهيئة .

### المادة السبعون بعد المائة : جزاء مخالفة قيود النقل الجوى

مسع مسراعاة أحكام المادة (الخامسة والستين بعد المائة) ، يفرض علسى مؤسسات النقل تعويض يعادل ضعف تعريفة النقل الجوي العادية للركاب أو البضائع التى تم نقلها بالمخالفة لهذه القيود.

المادة الحادية والسبعون بعد المائة: تعليق الإجازة أو سحبها في حالة الحكم الجنائي

يجوز للهيئة أن تعلق إجازة الطيران ، أو أي إجازة أخرى صادرة أو معستمدة منها لمدة محدودة ، أو تسحبها نهائياً إذا حكم على صاحب الإجازة بعقوبة جنائية ، أو في جريمة مخلة بالشرف .

#### المادة الثانية والمسبعون بعد المائة : الاختصاص القضائي

- 1- يختص ديوان المظالم بنظر جميع الجرائم التي تقع مخالفة لأحكام هذا النظام أو لائحته أو القرارات أو التعليمات الصادرة في شأنه، وذلك إذا ارتكبت في إقليم المملكة أو على متن الطائرات المسجلة في المملكة أو على متن الطائرات المسجلة في المملكة أو على متن الطائرات التي يشغلها سعودي فوق أعالي البحار أو الأماكن غير الخاضعة لسلطة أي دولة .
- ٢- تحرك الدعوى الجنائية في جميع الأحوال بناءً على طلب
   الهيئة .







## المادة الثالثة والسبعون بعد المائة : مصادرة الطائرة

يجوز بحكم قضائي مصادرة الطائرة في الأحوال الآتية:

- ا حمل علامات جنسية ، أو تسجيل غير صحيحة ، أو عدم حمل أي من هذه العلامات بدون موافقه .
- ٢- قيام مالك الطائرة أو مشغلها بنقل أسلحة أو ذخائر حربية أو مواد محظور نقلها بقصد التهريب ، أو ارتكاب جريمة تمس أمن المملكة .

#### المادة الرابعة والسبعون بعد المائة : تكوين اللجنة

- أ- مع عدم الإخلال بأحكام المواد (الحادية والثلاثين بعد المائة) و (الحادية والخمسين بعد المائة) و (الثانية والسبعين بعد المائة) من هذا النظام تكون بقرار من مجلس الإدارة لجنة من خمسة أعضاء يكون أحدهم على الأقل ذا مؤهل نظامي يتولى رئاستها ، وتختص بالنظر في جميع مخالفات أحكام هذا النظام ولائحته، وتصدر قراراتها بالأغلبية وتعتمد من رئيس المجلس أو من يفوضه ويجوز التظلم من قراراتها أمام ديوان المظالم خلال ستين يوماً من تاريخ إيلاغ ذوي الشأن .
- ب- إذا رأت اللجنة المنصوص عليها في الفقرة (أ) من هذه المادة
   أن المخالفة تستوجب في نظرها الحبس أو المصادرة أو غلق
   النشاط فتحال إلى ديوان المظالم ابتداءً للفصل فيها





## المرفشم ا المثاريين : / / عاهد المرففات :



## الباب الثالث عشر الطائرات العسكرية

#### المادة الخامسة والسبعون بعد المائة : تطبيق النظام

- السعين والتاسعة والثلاثين والتاسعة والثمانين والتسعين والتسعين مسن هذا النظام على جميع الطائرات العسكرية الوطنية والأجنبية أثناء الطيران في الممرات الجوية ، أو استخدام المطارات المدنية في إقليم المملكة .
- ٢- مع مراعاة حكم الفقرة (١) من هذه المادة ، تسري أحكام المواد (السادسة) و (السابعة) و (الثانية عشرة) من هذا النظام على الطائرات العسكرية الأجنبية عند الطيران والهبوط في اتليم المملكة.

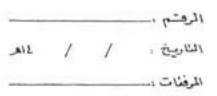
المادة السادسة والسبعون بعد المائة: تحليق الطائرة العسكرية الأجنبية لا يجوز لأي طائرة عسكرية أجنبية التحليق، أو الهبوط في إقليم المملكة إلا بموجب اتفاقية دولية تكون المملكة طرفا فيها، أو اتفاقية ثنائية مع الدولة التابعة لها الطائرة، وفي جميع الأحوال يجب الحصول على تصريح خاص من الهيئة بعد التنسيق مع الجهات المختصة، وبشرط أن تحمل هذه الطائرات العلامات المميزة لها بشكل واضح.







# المُكَتَّمَّا الْجَرِّالَةِ مُنْتَكِّمُ السِّيَّةِ وَمُنْتَكِّمُ السِّيِّةِ وَمُنْتَكِمُ السِّيِّةِ وَمُنْتَكِم وَيَنْتُ مِنْلِلْهِ الْمِنْزِلَةِ وَمُنْظِلِينِ الْوَرْزِلَةِ





### الباب الرابع عشر أحكام ختامية

المادة السابعة والسبعون بعد المانة: المركبات الهوانية الأخرى

تطبيق أحكام هذا النظام على جميع أنواع المركبات الهوائية الأخرى غير الطائرات المستعملة حالياً وذلك ما لم تكن هذه الأحكام مستحيلة التطبيق بسبب طبيعة هذه المركبات أو تركيبتها التقنية ، وتحدد اللائحة شروط وضوابط تطبيق هذه المادة .

المادة الثامنة والسبعون بعد المائة: إلغاء أنظمة الطيران المدنى

يلغي هذا النظام فور نفاذه نظام هبوط وعبور الطائرات العسكرية والحكومية الأجنبية والطائرات الدبلوماسية في إقليم المملكة العربية السعودية وإعفائها مسن الرسوم الصادر بالمرسوم الملكي رقم وإعفائها مسن الرسوم المسادر بالمرسوم الملكي رقم ٢٥٥٩/١ وتاريخ ١٣٢٢/٤/١ هـ، ونظام إنشاء المطارات داخل المملكة العربية السعودية الصادر بالمرسوم الملكي رقم ٢٤٥٦/١/٧/٧ في شهر رمضان لعام ١٣٧٢ هـ، ونظام الملاحة الجوية الصادر بالمرسوم الملكي رقم ١٣٧٢/١/١٥ هـ، ونظام الملكي رقم ١٣٧٢/١/١٥ هـ.

المادة التاسعة والسبعون بعد المائة : اللوائح التنفيذية

يصدر مجلس الإدارة اللوائح التنفيذية والقرارات اللازمة لتنفيذ أحكام هذا النظام .

المادة التمانون بعد المائة : نشر وتنفيذ النظام

يُنشر هذا النظام في الجريدة الرسمية ويعمل بـــه بعـــد مانة وثمانين يوماً من تاريخ نشره ، ويلغى كل ما يتعارض معه من أحكام . (١)

والله الموفق.



(١) نشر هذا النظام بجريدة أم القرى في عددها رقم (١٨٠ ٤) وتاريخ ٢٦/٩/٢٥ ١هـ. -

هيئة الخبراء بمجلس الوزراء